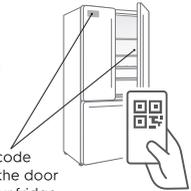


**Enjoy peace of mind.
Register your appliance today.**

Stay updated on better living services,
safety notices and shop for accessories.

- 1. Open the camera app on your smartphone and point at the QR code to scan**

Product Registration QR code is located on the front of the door or internal side wall of your fridge.



- 2. Tap the notification or link to open the registration form**
- 3. Complete your details and enjoy peace of mind**



CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	6
4. INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE	7
5. TEMPERATURE CONTROL.....	10
6. USING YOUR REFRIGERATOR	15
7. GENERAL INFORMATION.....	18
8. FOOD STORAGE GUIDE.....	20
9. TROUBLESHOOTING	21
10. NOISES.....	25
11. TECHNICAL DATA	26

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.

When contacting Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number

 Warning / Caution-Safety information.

 General information and tips.

 Environmental information.

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 General Safety of the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - The kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the appliance is equipped with an Ice maker or a water dispenser, fill them with potable water only.
- If the appliance requires a water connection, connect it to potable water supply only.
- The inlet water pressure (minimum and maximum) must be between 1 bar (0,1 MPa) and 10 bar (1 MPa)

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shock proof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Service or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

2.3 Use



WARNING!

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.

2.4 Internal light

The type of lamp used for this appliance is not suitable for household room illumination.

2.5 Care and cleaning



WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

2.6 Disposal



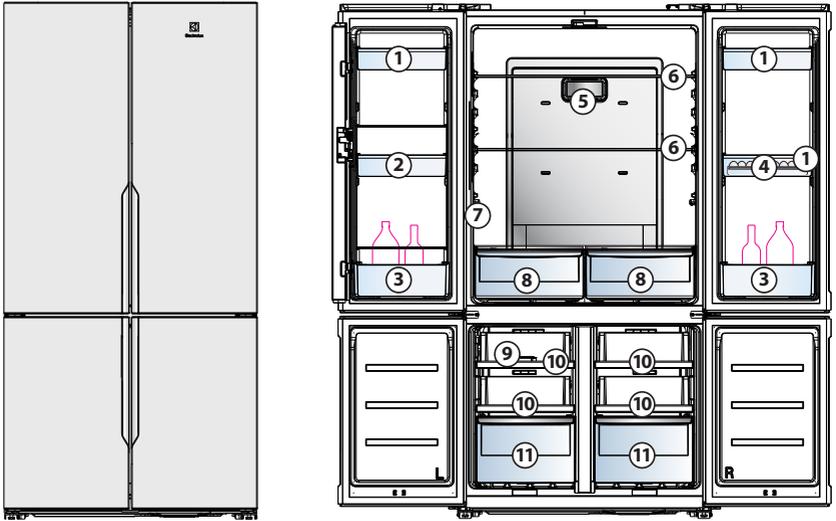
WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

QUATTRO FRENCH DOOR REFRIGERATOR FEATURES



EQE5700D illustrated

The details of the refrigerator feature:

- | | | | |
|----------|---------------------|-----------|---|
| 1 | Door Bins* | 7 | UI Control Panel
(on the left side wall) |
| 2 | Door Bin Small* | 8 | Crisper Drawer |
| 3 | Bottle Storage Bins | 9 | Ice tray ball |
| 4 | Egg Tray | 10 | Pull out tray freezer |
| 5 | Air Filter | 11 | Drawer Storage Freezer |
| 6 | Glass Shelves | | |

NOTE:

* Door bin (2) is the slightly smaller than Door bin (1), Position must be installed as per above picture.

Features may vary depending on model. Not all models will have features listed.

4. INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE

UNPACKING



Environment

Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.

Important – check for any damages or marks. If you find the refrigerator is damaged or marked, you must report it within 7 days should you wish to claim for damage/ marks under the manufacturers warranty. This does not affect your statutory rights.

Clean your refrigerator thoroughly following the instructions in the “Cleaning” section and wipe off any dust that has accumulated during shipping.

LOCATING THE REFRIGERATOR



CAUTION

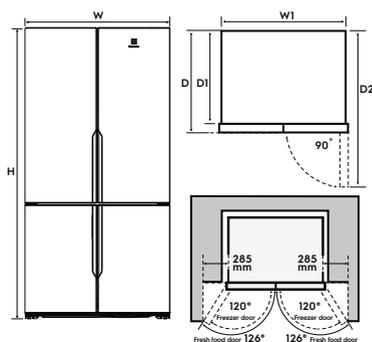
Automatic aerosol systems (such as insect control) should not be located adjacent to the product as the spray may cause long term damage to the external plastics of the appliance.

Do not put the refrigerator in a location that is too cold or is unprotected, for example in a garage or on a veranda. The ambient temperature should be above 10°C.

Put the refrigerator in a dry place avoiding areas of high moisture or humidity.

Ensure the refrigerator is located on an even surface.

INSTALLING YOUR REFRIGERATOR



Product Dimensions

Total width (W)	mm	896
Total depth (D)	mm	726
Maximum height (H)	mm	1795
Cabinet width (W1)	mm	890
Cabinet depth (D1)	mm	640
Depth door open 90° (D2)	mm	1104

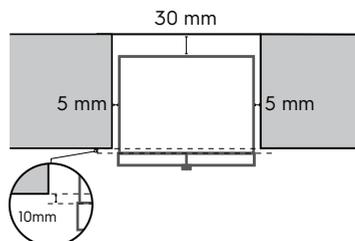
When positioned in a corner area, spacing of at least 285mm on the hinge side will allow the doors to open enough to enable the removal of bins and shelves.

Installation options for optimal aesthetics :

Minimum side clearance kitchen cabinet

Fridge body must sit 10mm proud of kitchen cabinetry.

Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
900mm x 649mm x 1800mm

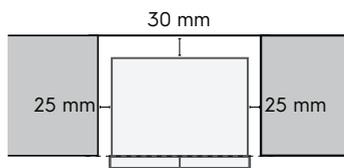


Front of fridge body in line with kitchen cabinet

Side clearance must be 25mm either side of fridge body, to have the fridge doors sitting proud of the kitchen cabinetry.

Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
940mm x 659mm x 1800mm

Note : Spacers supplied to assist

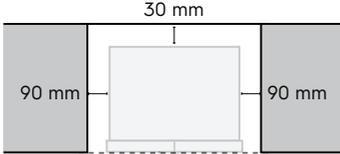


Fridge door flush with the cabinetry

Side clearance must be 90mm either side of the fridge body, to have the fridge doors sitting flush with the kitchen cabinetry.

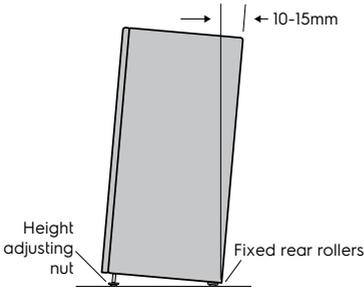
Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
1070mm x 741mm x 1800m

Note : Spacers supplied to assist

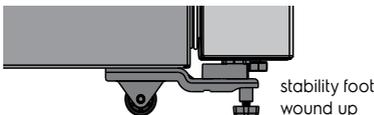


Note : Top gap all 5 mm.

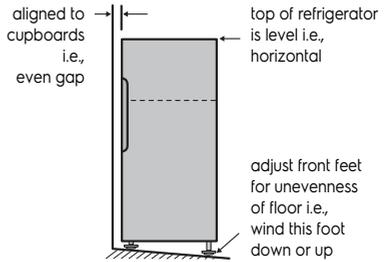
1. Roll the refrigerator into place.
The rollers are designed for forward or backward movement only. They are not castors. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers. Before moving your refrigerator ensure height adjusting nut and the stability foot are fully wound up off the floor.
2. Wind the large height adjusting nut under door hinge down until the refrigerator is tilted back by 10mm (see diagram).



3. Wind the large height adjusting nut on the handle side down until the refrigerator is level and stable. If you have difficulty winding the nut or height adjusting foot down, have someone tilt the refrigerator back so you have better access.

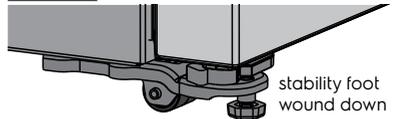


4. Check the alignment of the refrigerator to the surrounding cupboards to see if it is level. You can adjust the level as detailed in step 2 and 3.



5. If you find your refrigerator rocks from corner to corner, it means your floor is uneven. Find a piece of plastic or hardboard etc. and pack it firmly under the roller.
6. You may now need to fine-tune the installation by repeating steps 3, 4 and 5.
7. When you have the appliance in its final position, it needs to be stabilised. Wind the stability foot under the door hinge down to the floor until it just makes contact with the floor. Lift the front of the appliance to take the weight off the stability foot, then turn it half a turn further to ensure firm contact with the floor. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot.

Front view



8. Repeat step 7 for the stability foot on the handle side. Whenever you need to move the appliance, be sure to wind the feet back up so that the appliance can roll freely and be sure to reset it when reinstalling.
9. Plug your refrigerator straight into its own power point and never use a double adapter. If you need to roll the refrigerator to get to the plug, remember to raise the stability foot first.
10. Before you put any food in your refrigerator, it's recommended you leave it on for 2 or 3 hours to check it is running properly.

DOOR OPENING

Your refrigerator should be positioned to allow easy access to a counter when removing food. For best use of refrigerator drawers and freezer baskets, the refrigerator should be in a position where both doors can be fully opened.

Cabinet Levelling & Refrigerator Door

Alignment (if necessary)

All four corners of the cabinet must rest firmly on the floor

- The front should be slightly elevated to ensure that doors close and seal properly.
- Doors should align with each other and be level.

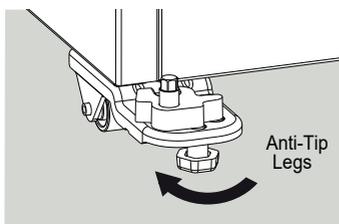
Most of these conditions can be met by raising or lowering the adjustable front rollers.

To level the cabinet using the front rollers:

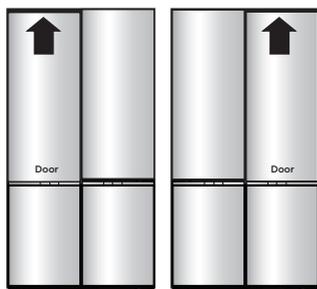
1. Lower anti-tip legs until they are both touching the floor. Use a pair of pliers to adjust

To raise: turn leg clockwise.

To lower: turn leg counterclockwise.

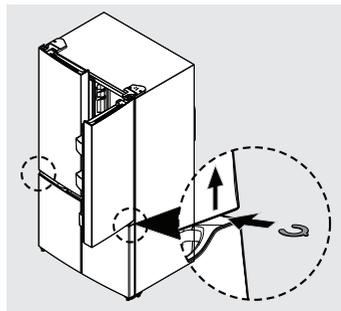


2. Ensure both doors are bind-free with their seals touching the cabinet on all four sides and that cabinet is stable.



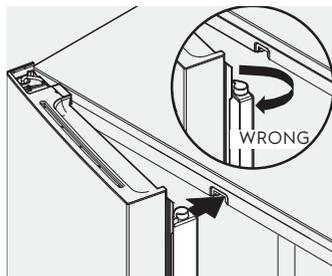
After you level the unit, lower the anti-tip leg until it firmly contacts the floor. You may need to use an adjustable wrench for adjustment.

If the doors are not aligned, lift the lower door up and insert the washer (two are included in the plastic bag in the Crisper) on the center hinge pin. This will raise the door to be aligned with the other door.



FLIPPER MULLION

Adjust Flipper Mullion for proper connection with the mullion guide by ensuring the flipper mullion is folded and perpendicular to the fresh food door. If the mullion guide is not in the correct position, it could prevent the door from closing completely.



FITTING THE HANDLES

For models with 'Pole' handles, the handles are supplied prepackaged inside your refrigerator and will require fitting. Refer to the instructions provided in the pack.

Congratulations! You have successfully installed your new refrigerator

5. TEMPERATURE CONTROL

The following pages explain the various functions of the user interface to help you better understand how to get the most out of your new refrigerator.



IMPORTANT

NOTE: When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Ensuring that you make only small adjustments and wait at least 24 hours to see if the new temperature is correct to your liking.

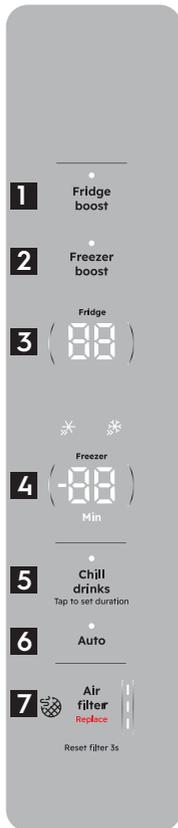
Checking the softness of ice cream is a good indication that your freezer is the right temperature, while checking the temperature of water kept in the refrigerator is a good way of checking the temperature of the food compartment.

Temperatures inside each compartment may vary, depending on how much food you store and where you place it.

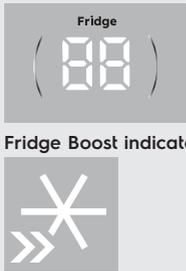
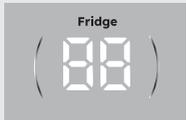
High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the refrigerator.

5.1 FUNCTIONS OF THE USER INTERFACE

EQE5700D



- 1 Fridge Boost Button
- 2 Freezer Boost Button
- 3 Fridge Temp Control
- 4 Freezer Temp Control
- 5 Chill drink Button
- 6 Auto Button
- 7 Air Filter Reset Button

Function	Operation (depending on model)
<p>1 Fridge Boost Control</p>  <p>Fridge Boost indicator</p>	<p>Press & Hold on Fridge digits for 3 seconds. Tap on Fridge digits to adjust temperature.</p> <p>When Fridge Boost is ON, the Fridge Boost indicator lights up. When Fridge Boost is OFF, the Fridge Boost indicator turns off.</p> <p>Use the Fridge Boost when you add a large amount of food to the refrigerator compartment after grocery shopping or to quickly cooled your drink. When Fridge Boost is on, the cold air circulate into the refrigerator to temporarily reduce the temperature to 1°C for 6 hours, Freezer compartment continue to run at set temperature.</p> <p>Quick chill auto turn off on either of this condition:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 6 hours has elapsed - Fridge temp is adjusted
<p>2 Freezer Boost Control</p>  <p>Freezer Boost indicator</p>	<p>Press & Hold on Freezer digits for 3 seconds. Tap on Freezer digits to adjust temperature.</p> <p>When Freezer Boost is ON, the Freezer Boost indicator lights up. When Freezer Boost is OFF, the Freezer Boost indicator turns off.</p> <p>Use the Freezer Boost function when you add a large amount of food to the freezer compartment after grocery shopping, to speed up the freezing process.</p> <p>When Quick freeze is on, the compressor will run continuously for 6 hours. Fridge compartment continue to run at set temperature.</p> <p>Quick freeze auto turn off on either of this condition:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 6 hours has elapsed - Freezer temp is adjusted to -23°C <p>NOTE: Freezer Boost and Fast Ice cannot be activated at the same time. If Fast ice is ON, Quick Freeze cannot be activated.</p>
<p>3 Fridge Temp Control</p> 	<p>Taps on the display to cycle through the temperature range supported by the Fridge.</p> <p>From 7°C To 1°C Default 3°C</p>
<p>4 Freezer Temp Control</p> 	<p>Taps on the display to cycle through the temperature range supported by the Freezer.</p> <p>From -14°C To -23°C Default -19°C</p>

Function	Operation (depending on model)
<p>5 Chill drink Button</p>  <p>Chill Drinks timer indicator</p> 	<p>The Drinks Chill timer is used to quickly chill a bottle inside the freezer compartment and to warn the user when it ends.</p> <p>Tap on Drinks Chill button, Freezer display shows 20 ,"Min" and Drink Chill LED turns on.</p> <p>The timer option is from 20 minutes and the user can add time in 5 min intervals up to 45 minutes. After it starts the timer will show the countdown minute by minute.</p> <p>NOTE: When timer countdown is in progress, the timer duration cannot be adjusted. User will need to deactivate Drinks Chill and activate Drinks chill again to set a new timer.</p>
<p>6 Auto Button</p>  <p>When AutoSense is activated</p> 	<p>This feature is OFF by factory default</p> <p>Activate AutoSense</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Short press on the button to activate 2. Key Confirm Tone for the press 3. Fade in LED above 'Auto' button 4. Fridge & Freezer temperature display 'Au' 5. On going boost features (Fridge boost, Freezer boost, drink chill) will be interrupted. <p>Deactivate AutoSense</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Short press on the 'Auto' button to deactivate AutoSense 2. Key Cancel Tone for press 3. Fade out LED above 'Auto' button 4. Fridge & freezer temperature fade in current set temperature <p>User can also trigger other actions or features that will deactivate AutoSense completely or temporarily, check the section C for more detailed specification.</p> <p>When AutoSense is activated, using following features will interrupt and override AutoSense :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperature adjustment for fridge and freezer <p>When AutoSense is activated, using following feature will temporarily override AutoSense. After the action is completed, fridge will activate AutoSense again :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fridge boost (Quick chill) • Freezer boost (Quick freeze) • Drink chill <p>Following features are still available with AutoSense, user can interact as normal for those actions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Filter indicator and reset (Air, Water, Produce keeper) • Alerts

Function	Operation (depending on model)
<p>6 Auto Button (Continuous)</p>  <p>When AutoSense is activated</p> 	<p>Check current set temperature when AutoSense is active</p> <p>When AutoSense is active, user can check current set temperature by pressing the 'Au' digits in fridge or freezer compartment</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Short press on 'Au' button (in fridge / freezer digits display) 2. Key Accept Tone for the press 3. Fade out 'Au' in selected compartment digit display 4. Fade in current set temperature in both digits displays <p>If user press the digits display during 4 seconds timeout, AutoSense is interrupted and be taken over to manual control</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Key Accept Tone 2. Fade out LED above 'Auto' button 3. Fade out set temperature and 'Au' in digits display 4. Fade in next set temperature in sequence <p>After 4 seconds (without interaction)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fade out current set temperature in both digits displays 2. Fade in 'Au' in selected compartment digit display 3. Key Confirm Tone
<p>7 Air Filter Alert and Reset</p> 	<p>Documentation of the air filter status and reset filter flows for standard models. Air filter status is presented in a progress bar. When progress bar reaches the end, the 'replace' indicator will light up to remind user to replace the filter. The filter needs to be manually reset after the replacement.</p> <p>Long press on the filter button to reset the filter status</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Short press on the button 2. Key Accept Tone for press 3. After holding the button for 3 seconds, filter status is reset 4. Fade out Replace 5. Fade in White LEDs on the side 6. Key Confirm Tone
<p>Sabbath mode</p> 	<p>Press and hold Freezer and Chill drinks for 5 seconds and "Sb" shows on Fridge display.</p> <p>When activated, all lights and UI will not work until Sabbath Mode is deactivated.</p> <p>The Sabbath Mode is a feature that disables portions of the refrigerator and its controls in accordance with observance of the weekly Sabbath and religious holidays within the Orthodox Jewish Community.</p> <p>NOTE: All alarm functions are deactivated included High temperature alarm .</p> <p>The unit stays in Sabbath Mode after power outage recovery. It must be deactivated by the user.</p>

5.2 ALERT AND ALARMS

Door alarm

When any of the door is left open for 2 minutes. The alarm will sound, and all LEDs that are currently on.

The alarm is turned off by closing the door or resetting the countdown by pressing any key on the control panel.

High Temperature alert

In the event of high temperature condition, audio alarm is played every 10 seconds until the alert is acknowledged.

The alarm by pressing any key on the control panel.

Display and blink "HI" in the correspondent compartment display, whichever is in the high temperature condition.



High Temp indicator
on **Fridge display**



High Temp indicator
on **Freezer display**

Water filter alert and reset

Water Filter alert warns user that the Water filter have to be changed as soon as possible.

When water filter is used for 6 months or 120 gallons (about 454 litres) of water has been dispensed since the last filter reset, LED "Replace" will automatically illuminate.

Note:

1. Users could reset the filter when alert is not visible. Play tone_Confirm once it is reset
2. LED "Replace" remains visible during sleep mode, except when door is closed

Air filter alert and reset

Air Filter alert warns user that the Air filters have to be changed as soon as possible.

When air filter is used for 6 months since the last filter reset, the LED "Replace" will automatically turn ON.

Note:

1. Users could reset the filter when alert is not visible. Play tone_Confirm once it is reset
2. LED_air filter remains visible during sleep mode, except when door is closed.

Error codes

Both Fridge & Freezer displays are used to communicate problems by code.

When error codes are displayed in the numeric display, the unit requires service attention.

"Er" shows up on **Fridge display**



Various error codes on **Freezer display**



Error code table	
Communication error	CE
FZ Cavity NTC	T1
FZ Evaporator NTC	T2
FF Cavity NTC	T3
Third cavity NTC	T5
FZ Ice maker NTC	T8

6. USING YOUR REFRIGERATOR

Refrigerators work by transferring heat from the food inside to the outside air. This operation makes the back and sides of the refrigerator feel warm or even hot particularly at start-up and on warm days - this is normal.

Avoid placing food against the air vents in the refrigerator as it affects efficient circulation. If the door is opened frequently, a light frosting will occasionally occur on the freezer's interior. This is normal and will clear after a few days. If the freezer door is accidentally kept open, a heavy frost will coat the inside walls and should be removed.

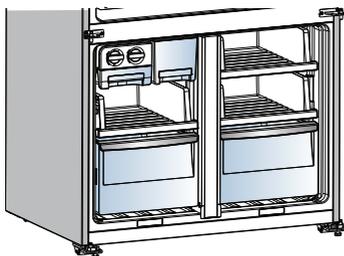
Your new refrigerator uses a high-speed compressor, along with other energy-efficient components, which may make unusual sounds and be more noticeable at night and quieter times. These sounds simply indicate your refrigerator is working how it should. They include:

- Compressor running noises;
- Air movement noise from the small fan motor;
- A gurgling sound, similar to water boiling;
- A popping noise, heard during automatic defrosting; and
- A clicking noise, prior to compressor start-up. Further details can be found in the Troubleshooting Guide



IMPORTANT

Ensure all freezer drawers and shelves are pushed back completely to prevent them from keeping the door open.



CAUTION

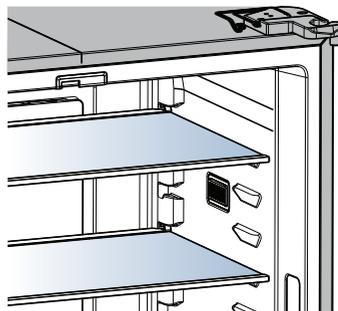
LED lighting

Your appliance is fitted with long life LED lighting. In the unlikely event the LED lights should fail, then the LED lights should be serviced by the service agent, to avoid a safety hazard. Refer to the warranty page for contact details.

GLASS SHELVES

To remove the shelves, gently pull them forward until the shelf comes clear of the shelf guides.

To return the shelf, make sure there is nothing behind that may obstruct movement. Gently push the shelf, into the cabinet and back into position.



CAUTION

To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change. Allow the glass shelves to stabilize to room temperature before cleaning. Do not wash in dishwasher.

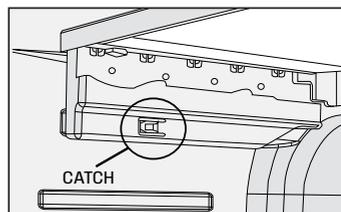
DRAWERS

Your refrigerator includes a variety of storage drawers.

Crisper

Removal (standard Crisper Bins):

1. Empty food from the Drawer. On some models it will be necessary to remove the bottle storage bins.
2. Remove the Drawer by pulling forward, then up and forward again.
3. For top mount and single door, remove the crisper shelf by lifting the catches on the left and right underside of the shelf and pulling the shelf forward.



Drawers fitted with telescopic slides

To remove the drawer for cleaning.

1. Empty food from the drawer.
2. Remove the drawer by pulling it forward and lifting the front to unhook it from the slides. Once you have removed the drawer, ensure the slides are pushed back so they are fully closed.

**WARNING**

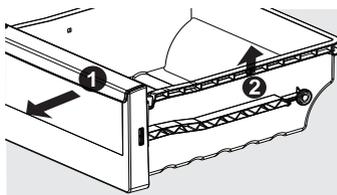
Never close the door while the telescopic slides are extended. This may damage the slide and/or refrigerator or cause the slide to become disengaged from the refrigerator.

To replace the drawer:

1. Ensure the telescopic slides are pushed in all the way.
2. Slide the drawer into place over the slides and push the bin in until it stops.
3. Drop drawer into position.

To remove the crisper for cleaning:

1. Pull the drawer out until it stops.
2. Lift the front slightly and remove the drawer.

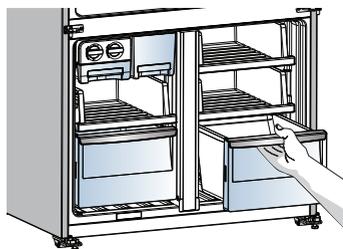


Removing Crisper

FREEZER STORAGE**To remove freezer drawers:**

All freezer drawers are removable.

1. Open doors completely to gain access to drawers.
2. Pull the drawer to the stopper. Lift up and pull to remove it from the cabinet.
3. Reverse the steps to reinstall drawer

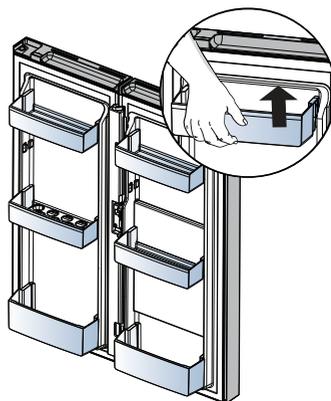
**DOORS****Storage bins**

The doors to your fresh food compartment use a system of modular storage bins. All of these bins are removable for easy cleaning. Bins can be adjusted to your needs.

Door bins are ideal for storing jars, bottles, cans, and large drink containers. They also enable quick selection of frequently used items.

To remove the door bin:

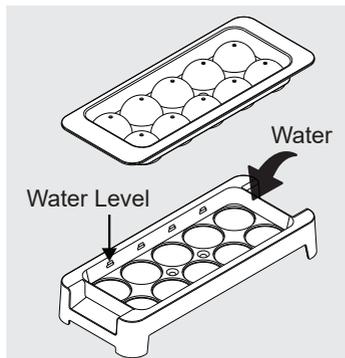
1. Lift and unlock from lugs to remove.
2. Replace by lift up and push bin down until the support lugs lock it in place.



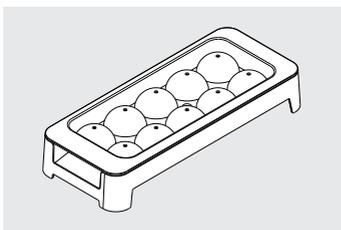
Removing door bin

ICE BALL TRAY

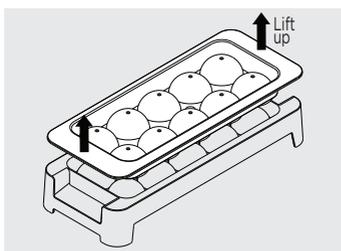
1. Prior to using the ice tray , clean it with water and dish detergent
2. To make ice ball, fill the ice tray with water until the water level.



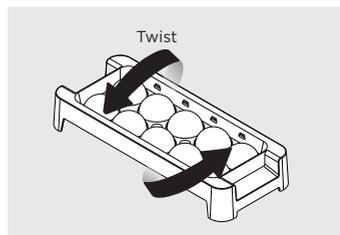
3. Close the ice tray with the top cover. Remove extra water by pressing the ice tray



4. Place the ice tray in freezer compartment
5. To remove ice balls. Pull the lid handle out to open the tray.



6. Hold the tray at its ends and twist gently.



NOTE:

- Place the ice ball tray on a flat surface in freezer compartment
- The ice making time depends in your temperature setting.

7. GENERAL INFORMATION

CLEANING YOUR REFRIGERATOR



WARNING

BEFORE CLEANING: Turn the refrigerator off at the power point and unplug the cord to prevent any chance of electrocuting yourself.

Doors and exterior (white and silver):

You should only clean the doors with lukewarm soapy water and a soft cloth.

Vinyl Coated Material (Silver and Black)

Your VCM refrigerator is manufactured from mark-resistant stainless steel. This stainless steel has a special advanced protective coating that eases the removal of marks such as fingerprints and water spots. To keep its appearance, clean it regularly with lukewarm soapy water and a soft cloth.

Interior

Clean the inside of your refrigerator regularly with a soft cloth, unscented mild soap and lukewarm water. Thoroughly dry all surfaces and removable parts and avoid getting water on the controls. Replace removable parts, plug power cord in and switch the power on before returning the food.

Ice and water

Clean the components of the ice maker/water dispenser regularly with a soft cloth, unscented mild soap and rinsing thoroughly with lukewarm water. For further information on the care and cleaning of your ice maker, ice dispenser of water dispenser refer to the section "Ice and Water Models"

Door seals

Always keep door seals clean by washing them with a mild detergent and warm water, followed by a thorough drying. Sticky food and drink can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door.



CAUTION

Never use hot water, solvents, commercial kitchen cleaners, aerosol cleaners, metal polishes, caustic or abrasive cleaners, or scourers to clean your refrigerator. Many commercially available cleaning products and detergents contain solvents that will damage your refrigerator. Use only a soft cloth with an unscented mild soap and lukewarm water.



CAUTION

To clean a crisper or freezer bin with telescopic extension slides, simply wipe with a damp cloth and warm soapy water. Never immerse the cover in water, as this could affect the operation of the slide.

Switching off your refrigerator

If you switch off your refrigerator for an extended period, follow these steps to reduce the chances of mould.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the power point
3. Thoroughly clean and dry the Interior.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly for air circulation.

CHANGING THE FILTER

Air Filter (select models)

The air filter is located in the top center of the fresh food compartment.

Replacing your Air Filter

To ensure optimal filtering of refrigerator odors, you should change the air filter six months (The filter status light on the Touch Panel prompts you to replace the filter after six month)

1. Remove the air filter cover by squeezing the sides of the cover together and removing from liner
2. Remove the old filter and discard it
3. Unpack the new filter and slide it into the housing. The open face must (carbon media) of the filter should be installed facing the air port (hole) in the multi-flow.
4. Replace the air filter cover by squeezing the sides and snapping it back into place.
5. Press and hold the "Reset Air Filter" button on the control panel for three seconds. When the LED turns off, the status has been reset.



8. FOOD STORAGE GUIDE

Category	Product	Refrigerator	Freezer	Storage tips
Meat	Sausages and Mince	1-2 Days	2-3 Months	Keep cold meat at the back of the refrigerator where it is coldest
	Chops and Steak	3-4 Days	4-6 Months	
	Cold Meats	3-5 Days	4-6 Months	Plastic can cause meat to sweat if stored in refrigerator for more than a day. Roast can take up to 48 hours to defrost properly, transfer frozen roast to the refrigerator 2 days before use.
	Roasts	3-5 Days	12 Months	
Poultry	Chicken	1-2 Days	2 Months	If poultry takes on a smell or colour you are unsure about it is best to throw it out.
	Roast Chicken	3-5 Days	12 Months	
	Eggs	6 Weeks	Not Suitable	Whole eggs are not suitable for freezing, slightly beaten eggs may be frozen for four months.
Seafood	Whole fish and fillets	2-3 Days	2 Months	Store in an airtight container or foil.
	Lobster and Crab	1-2 Days	2 Months	Never freeze prawns in salty water as this will dehydrate the flesh.
	Prawns	1-2 Days	2 Months	
Dairy	Milk	Until Expiry Date	Not Suitable	If dairy takes on a smell or colour and you are unsure about it, it is best to throw it out
	Yogurt	7- 10 Days	Not Suitable	
	Hard Cheeses	2 Weeks - 2 Months	2 Months (Grated)	Depending on the variety hard cheese can last from 2 weeks to 2 months. * Texture may change depending of the type of soft cheese
	Soft Cheeses	1-2 Weeks	Not Suitable	
	Butter	8 Weeks	12 Months	
Fruit & Vegetables	Every fruit and vegetable has a different shelf life. Some stay fresh for a couple of days e.g. beans, others can last for a couple of months e.g. onions.		8-12 Months When freezing chop and blanch in small portions.	Keep vegetables in the crisper and away from the air vents to avoid freezing.
				If you wash fruit and vegetables before storing them make sure they are dry or wrap in absorbent paper before storing in the refrigerator as this can make them susceptible to rotting.
				Try to keep fruit and vegetables separated as fruits that give off high levels of ethylene (the ripening agent) can prematurely ripen and spoil surrounding vegetables
Left Overs	Homemade meals	3-4 Days	2-6 Months	Store in sealed container.
				Freeze meal in small portion sizes to limit wastage.



IMPORTANT

Please note, use this information as a guide only, actual storage times will vary depending on how you use your refrigerator, climatic conditions and the freshness of the food.

9. TROUBLESHOOTING

Appliance does not operate at desired temperature

In a modern frost free refrigerator / freezer, cold air is circulated around the various compartments through air vents using a high efficiency fan.

CONCERN	WHAT TO DO
Refrigerator is too warm	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the refrigerator to a colder setting Ensure food is allowed to cool before placing inside the refrigerator. Ensure the appliance is set up as per instructions Ensure that contents are not obstructing the cooling vents. Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Freezer is too warm	<ul style="list-style-type: none"> Adjust temperature to a colder setting. Ensure food is allowed to cool before placing inside the freezer. Ensure the appliance is set up as per instructions Ensure that contents are not obstructing the cooling vents. Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Food is freezing in the refrigerator	<ul style="list-style-type: none"> Adjust temperature to a warmer setting. Ensure that fruit and vegetables are stored in the crisper. Items with a high water content should not be placed near the cooling vents.
Unable to change temperature settings	<ul style="list-style-type: none"> Refer to sections "temperature control".

Door operation

CONCERN	WHAT TO DO
Freezer door pops open.	<ul style="list-style-type: none"> This is normal and should re-close. This happens when the refrigerator door is closed too quickly. If the freezer door stays open, it indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Self close not working.	<ul style="list-style-type: none"> Check if your appliance has self closing hinges as not all models do. It indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Door not sealing properly	<ul style="list-style-type: none"> Ensure there is nothing that is preventing the door from closing such as appliance contents or items placed near the appliance. Ensure that the crisper/freezer bin is closed completely. Refit if required as referred to in the section "Using your refrigerator". Ensure the appliance is set up as per recommendations.
Door difficult to open and close	<ul style="list-style-type: none"> If the door is difficult to open just after you have closed it this is due to the pressure equalising, the door will open normally after a few minutes.

Crisper Operation

CONCERN	WHAT TO DO
Excess moisture build up in crisper It is normal for there to be some moisture and humidity in the crisper bin.	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the crisper is not over packed. • Adjust crisper humidity slides. • Recommend using food wrapper (Cling film) as below shared picture or zip lock bag.
Crisper bin can not be removed	<ul style="list-style-type: none"> • If crisper bin interferes with the door bins, remove door bins before removing crisper. • Position cabinet so that the door can be fully opened.
Freezing items in the crisper	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust temperature to a warmer setting.

Appliance noise

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

CONCERN	WHAT TO DO
Motor noise (compressor)	Nothing. This is normal as your new refrigerator uses a high-speed compressor which switches on and off during operation. Note that the compressor noise may seem louder at the start of the on cycle.
Motor noise (compressor);	These refrigerators are fitted with a variable speed compressor and fan. At start up and on warm days they run at a higher speed to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run at a lower speed. As a result it is normal for sound levels to change depending on operating conditions.
A clicking noise heard just before the compressor starts.	Nothing. This is normal as your new refrigerator has an automatic switching action of the temperature control, turning the compressor on and off.
Occasional gurgling, similar to water boiling.	Nothing. As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator system. Nothing, this is normal as your new refrigerator uses high efficiency fans to circulate air. Fan speed and noise may increase during periods of heavy usage or hot weather.
Rattling and other noises.	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the cabinet is level and stable, refer to Installation Instructions • Check the surrounds of the appliance to ensure there is nothing touching or placed on top of the appliance. • Ensure that contents of the appliance are not placed in such a way that they are vibrating (such as bottles).

Refrigerator operation

CONCERN	WHAT TO DO
<p>Appliance will not run</p> <p>It is normal for the freezer fan not to operate during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown. • The appliance maybe in defrost mode, check again in half an hour.
<p>Compressor motor seems to run too long</p> <p>At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run more often.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the doors are not held open. • Check that large amounts of warm food have not just been placed inside the appliance. • Note that the appliance will run more than normal just after you install it or when adjusting the temperature setting changes.
<p>Compressor motor seems to run too long. These appliances use a variable speed compressor, which by design can run for long periods of time, this is normal</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The variable speed compressor and fan that at start up and on warm days, runs at high speeds to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run at a lower speed, but still may not switch off. This is normal. • It is possible that the only time the compressor and fan will stop is when the refrigerator is defrosting which is approximately once per day.
<p>The exterior of the appliance is warm or hot to touch</p> <p>This is normal because the appliance transfers heat from the inside out through the outer panels and the divider between the doors.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the appliance has the external clearances recommended in the section "Installing your new appliance". • The exterior of the cabinet will be much warmer on warmer days it may even feel hot to touch, as the appliance is working harder.
<p>Alarms Sounding</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Check that all doors are fully closed. • Ensure that the over temperature alarm is not being activated by hot food placed in the freezer.
<p>Frost build up</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Check that all doors are fully closed. • Ensure that the doors are not opened too often. • Ensure that the return air vents are not blocked with packaging. • Ensure the seals are clean and not obstructed.
<p>Odours</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The interior may need cleaning, refer to cleaning guide. • Ensure that food is stored correctly as some food, containers and wrapping properly can avoid odours issue • Check appliance for old or unusual food. • Ensure replacement of the air filter every 6 months.

CONCERN	WHAT TO DO
<p>Lights not working</p> <p>The LED lighting is designed to turn on gradually. The LED lighting is designed to dim automatically if the door is left opened for more than 5 minutes and turn off completely if the door is open for more than 7 minutes. Closing the door will reset the timer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown. • Check that the Refrigerator Temp setting is not in Sabbath Mode, refer to control instructions.

Ice & Water system

CONCERN	WHAT TO DO
<p>Ice maker does not produce ice or not enough ice</p> <p>The icemaker is designed to produce a tray of ice approximately every 3 hours, depending on the conditions.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that water is connected and turned on and there are no kinks in the water line. • Ensure that the Ice Maker is switched on at the user interface. • Check that the water filter is not blocked or out of date. • Check the water supply flow rate. • If the freezer compartment is too warm, refer to "freezer is too warm" then wait 24 hours for the freezer to reach ideal temperature. • Turn the unit off at the mains and leave for 2 minutes then turn the appliance back on (this will reset the icemaker unit). Check for ice production after 24 hours. • Check that there is no obstruction under the ice maker and ensure the ice bin is fitted correctly.
<p>Water dispenser not functioning</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that water is connected and turned on and there are no kinks in the water line. • Ensure that the Water Dispenser is switched on at the user interface. • Ensure water line is purged refer to "Connecting the water supply". • Check that the water filter is not blocked or out of date. • Check the water pressure, refer to "Connecting the water supply".
<p>Ice or water has bad odour or taste</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cover food to ensure ice does not absorb foreign odours. • Check that the water filter is not out of date. • Interior of appliance or ice bin may require cleaning. • Discard stale ice monthly and allow ice maker to produce a fresh supply.

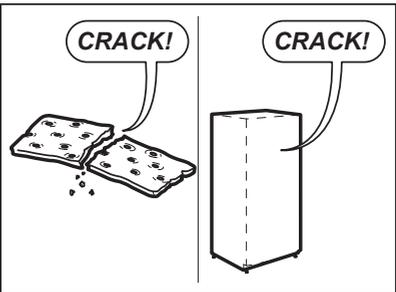
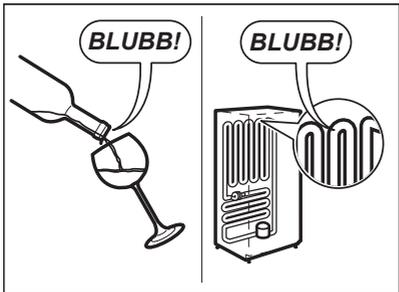
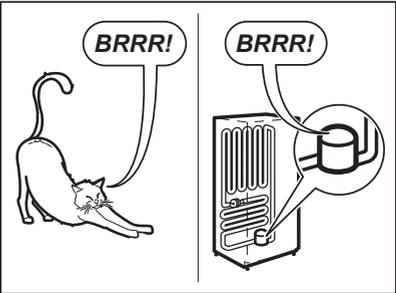
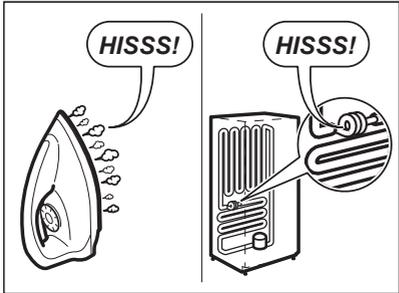
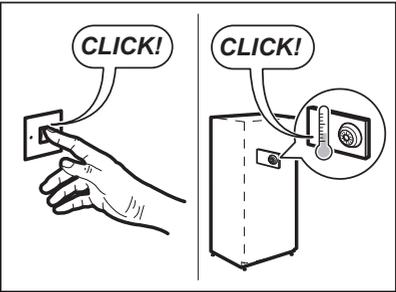
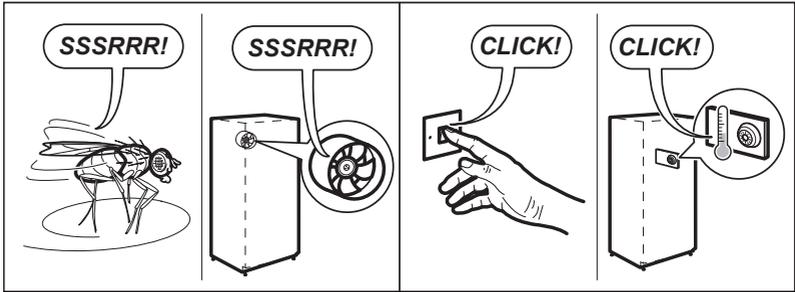
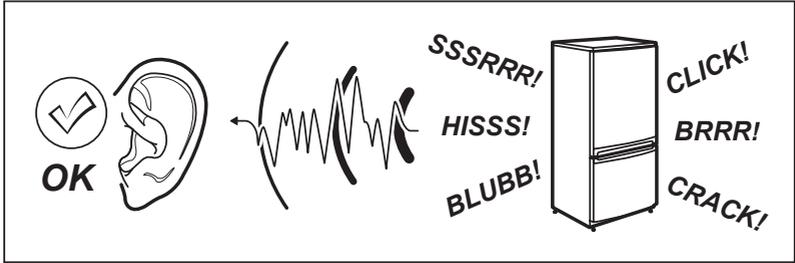
If you still require service

If you have a problem, and the problem persists after you have made the checks mentioned, contact your nearest Electrolux approved Service Centre or the dealer you bought the refrigerator from. Be ready to quote the model number, the 9-digit PNC and 8-digit serial number, which is stated on the label inside the refrigerator compartment

10. NOISES

Appliance noise

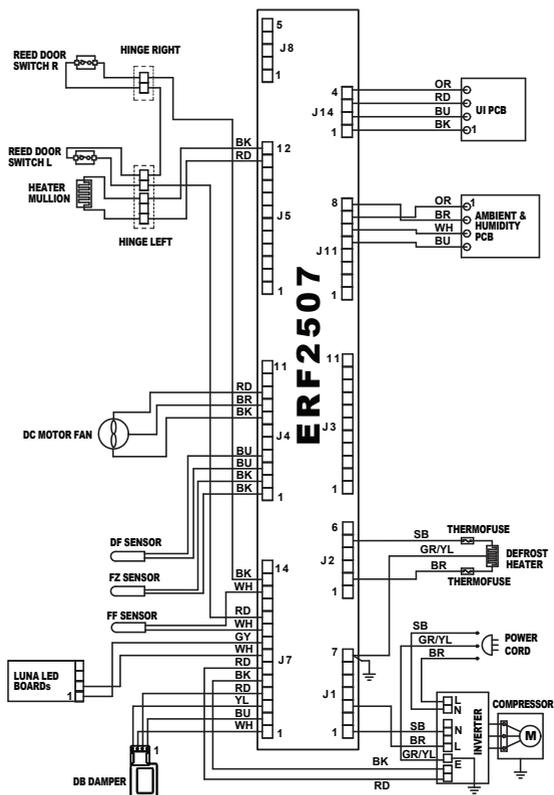
Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.



11. TECHNICAL DATA

BRAND	Electrolux
MODEL	EQE5700D
REGION	UAE
CATEGORY	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	I-Star
Annual energy consumption (AEC) in kWh per year	319
Storage Volume Fresh Food (L)	411
Storage Volume Freezer (L)	153
Frost-Free	Yes
Temperature rise time (h)	11h 18min
Freezing capacity (kg/24h)	9.0
Climate class	T

Circuit diagrams



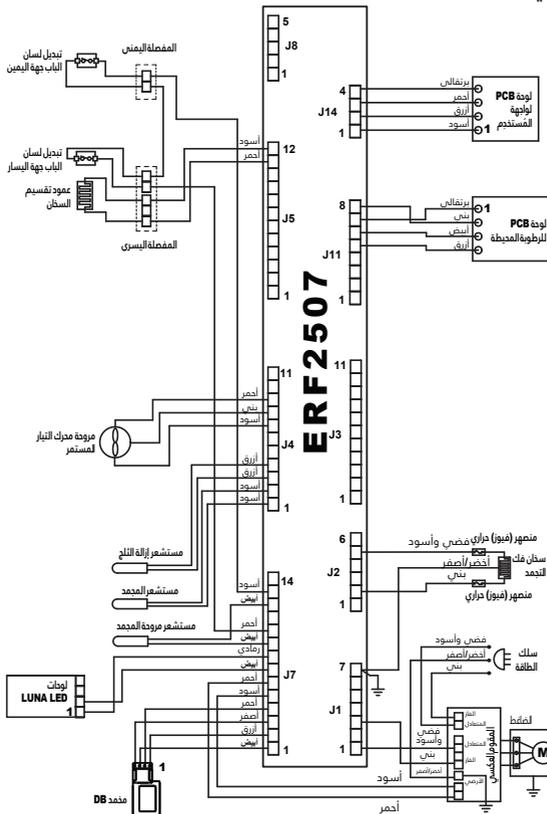
OPTION K (WALLABY)

NOTE

NOTE

Electrolux	العلامة التجارية
EQE5700D	الطراز
الإمارات	المنطقة
ثلاجة-مجمد	الفئة
1-نجمة	فئة كفاءة الطاقة
319	استهلاك الطاقة السنوي بالكيلواط/الساعة في السنة
411	حجم تخزين الأطعمة الطازجة (لتر)
153	حجم التخزين في المجمد (لتر)
نعم	خالية من الصقيع
11 ساعة و 18 دقيقة	وقت ارتفاع درجة الحرارة (ساعة)
9.0	طاقة التجميد (كجم/24 ساعة)
T (استوائي)	الفئة المناخية

مخطط الدائرة الكهربائية

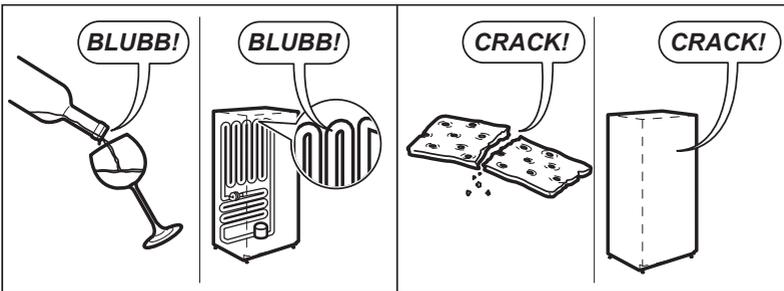
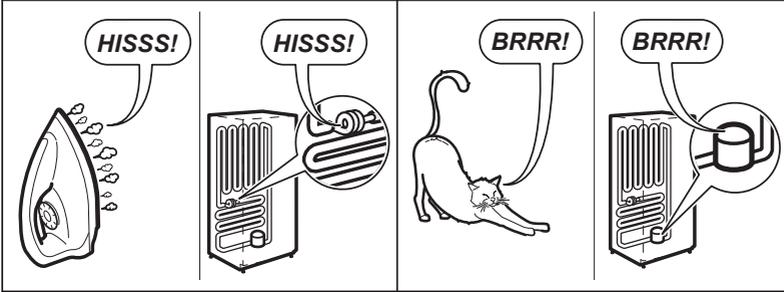
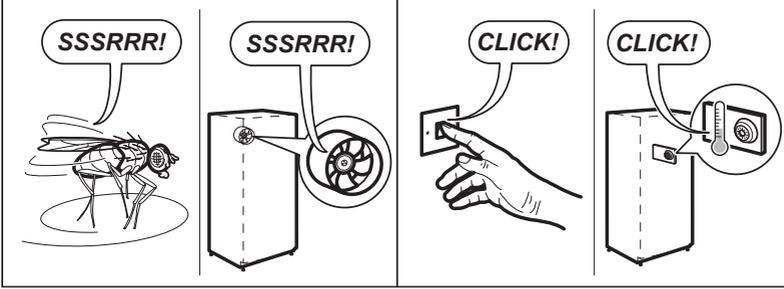
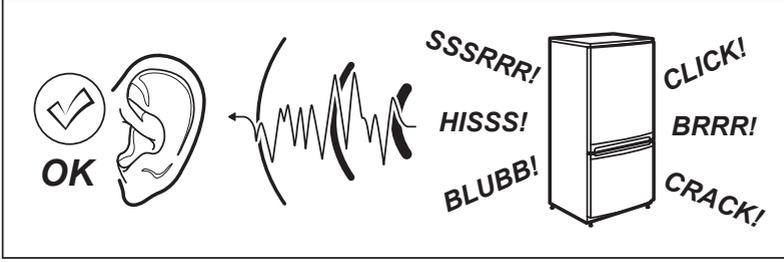


الخيار ك (WALLABY)

10. الضوضاء

الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتاً لم تكن تُصدرها ثلاجتك القديمة. ولأن هذه الأصوات جديدة عليك، قد تشعر بالقلق حيالها. لكن معظم الأصوات الجديدة طبيعية. فالأسطح الصلبة مثل الأرضيات والجدران والخزائن يمكن أن تجعل الأصوات تبدو أعلى مما هي عليه في الواقع. فيما يلي وصف لأنواع الأصوات وأسبابها المحتملة.



المشكلة	ما يجب فعله
المصابيح لا تعمل إضاءة LED مصممة لتعمل تدريجياً. إضاءة LED مصممة لتخفت تلقائياً إذا ظل الباب مفتوحاً أكثر من 5 دقائق وتتوقف تمامًا إذا ظل مفتوحاً أكثر من 7 دقائق. سيؤدي إغلاق الباب إلى إعادة ضبط الميقاتي.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن السلك موصل بمنفذ كهربائي فعّال وأن المنفذ قيد التشغيل. تأكد من أن قاطع التيار المنزلي لم ينزل ويفصل الدائرة وأن المنصهر (الفيوز) لم يترق. تأكد من أن إعداد "درجة حرارة التلجاجة" ليس في وضع الراحة، راجع تعليمات التحكم.

نظام الثلج والماء

المشكلة	ما يجب فعله
عدم صنع الثلج داخل العلبة أو صنع كمية قليلة صُمم صانع الثلج لإنتاج صينية من الثلج كل 3 ساعات تقريباً، وفقاً للأجواء.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن السلك موصل بمنفذ كهربائي فعّال وأن المنفذ قيد التشغيل. تأكد من توصيل المياه وفتحها وعدم وجود أي انحناءات في خط المياه. تأكد من تشغيل صانع الثلج في واجهة المستخدم. تأكد من أن فلتر المياه ليس مسدوداً أو قديماً. تحقق من معدل تدفق إمدادات المياه. إذا كانت حجرة المجمد ساخنة للغاية، راجع "المجمد ساخن للغاية" ثم انتظر 24 ساعة حتى يصل المجمد إلى درجة الحرارة المثالية. أوقف تشغيل الوحدة عن طريق فصل التيار الكهربائي وتركها لمدة دقيقتين ثم أعد تشغيل الجهاز (سيؤدي ذلك إلى إعادة تعيين وحدة صانع الثلج). تحقق من إنتاج الثلج بعد مرور 24 ساعة. تحقق من عدم وجود أي عوائق أسفل صانع الثلج وتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
موزع المياه لا يعمل	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن السلك موصل بمنفذ كهربائي فعّال وأن المنفذ قيد التشغيل. تأكد من توصيل المياه وفتحها وعدم وجود أي انحناءات في خط المياه. تأكد من تشغيل موزع المياه في واجهة المستخدم. تأكد من تنظيف خط المياه من خلال الرجوع إلى قسم "توصيل مصدر إمداد المياه". تأكد من أن فلتر المياه ليس مسدوداً أو قديماً. تحقق من ضغط المياه، راجع قسم "توصيل مصدر إمداد المياه".
للثلج أو الماء رائحة سيئة أو طعم سيء	<ul style="list-style-type: none"> قم بتغطية الطعام للتأكد من عدم امتصاص الثلج للروائح الغريبة. تأكد من أن فلتر المياه ليس قديماً. قد تحتاج التلجاجة من الداخل أو علبة الثلج إلى التنظيف. تخلص من الثلج القديم شهرياً لكي تنتج صانع الثلج مخزوناً جديداً.

إذا كنت لا تزال بحاجة إلى الخدمة

إذا كانت لديك مشكلة، واستمرت المشكلة بعد إجراءات عمليات الفحص المذكورة، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Electrolux أو بالموزع الذي اشتريته منه التلجاجة. كن مستعداً لذكر رقم الطراز ورقم المنتج المكون من 9 أرقام والرقم التسلسلي المكون من 8 أرقام، فهذه المعلومات مدونة على الملصق داخل حجرة التلجاجة.

عمل الثلجة

المشكلة	ما يجب فعله
الجهاز لا يعمل من الطبيعي أن تتوقف مروحة المجمد عن العمل في أثناء دورة إذابة الثلج التلقائية، أو تتوقف فترة قصيرة بعد تشغيل الجهاز.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن السلك موصول بمنفذ كهربائي مَقَال وأن المنفذ قيد التشغيل. تأكد من أن قاطع التيار المنزلي لم ينزل ويفصل الدائرة وأن المنصهر (الفيوز) لم يحترق. قد يكون الجهاز في وضع إذابة الثلج، تحقق مرة أخرى بعد نصف ساعة.
يبدو أن محرك الضاغط يعمل فترة طويلة في درجات حرارة الغرفة العادية، توقع أن يعمل محرك بنسبة 40% إلى 80% تقريباً. أما إن كان الجو أكثر دفئاً، فتوقع أن يعمل أكثر من ذلك.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من عدم ترك الأبواب مفتوحة. تأكد من عدم وضع كميات كبيرة من الطعام الدافئ داخل الجهاز. لاحظ أن الجهاز سيعمل أكثر من المعتاد فور تركيبه أو عند تغيير إعداد درجة الحرارة.
يبدو أن محرك الضاغط يعمل لفترة طويلة. هذه الأجهزة تستخدم ضاغطاً متغير السرعة، وهو مصمم ليعمل فترات طويلة، وهذا يعد أمراً طبيعياً.	<ul style="list-style-type: none"> عند بدء التشغيل وفي الأيام الدافئة يعمل الضاغط والمروحة، وكلاهما متغير السرعة، بسرعات عالية لتوفير تبريد إضافي. عند الحاجة إلى مستوى تبريد أقل، سيعمل كل من الضاغط والمروحة بسرعة منخفضة نسبياً، لكن قد يستمران في العمل دون توقف كامل. وهذا أمر طبيعي. من الممكن أن تكون الفترة الوحيدة التي يتوقف فيها الضاغط والمروحة عن العمل هي عندما تكون الثلجة في وضع إذابة الثلج، وهذا عادةً ما يحدث مرة في اليوم.
الجزء الخارجي من الجهاز دافئ أو ساخن عند لمسه هذا أمر طبيعي؛ لأن الجهاز ينقل الحرارة من الداخل إلى الخارج عبر الألواح الخارجية (أبواب الثلجة والمجمد) والفاصل بين الأبواب.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق من وضع الجهاز ضمن المسافات الخارجية الموصى بها في القسم "تركيب جهازك الجديد". سيكون الجزء الخارجي من الخزانة أكثر دفئاً في الأيام الأكثر دفئاً، وقد يصبح ساخناً عند اللمس؛ نظراً لأن الجهاز يعمل بجهد أكبر.
أصوات تنبيهات	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن جميع الأبواب مغلقة بالكامل. تأكد من أن وضع الطعام الساخن في المجمد لا يؤدي إلى تفعيل الإنذار الخاص بدرجة الحرارة الزائدة.
تراكم الثلج	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن جميع الأبواب مغلقة بالكامل. تأكد من عدم فتح الأبواب كثيراً. تأكد من أن فتحات التهوية التي يعود منها الهواء غير مسدودة بمواد التغليف. تأكد من أن موانع التسرب نظيفة وليس بها ما يمنعها من إحكام الإغلاق.
الروائح الكريهة	<ul style="list-style-type: none"> قد تكون الأجزاء الداخلية بحاجة إلى التنظيف، راجع دليل التنظيف. تأكد من تخزين الأطعمة بشكل صحيح إذ أن تخزين الأطعمة تخزيناً صحيحاً ووضعها في حاويات وتغليفها تغليفاً مناسباً يمكن أن يساعد في تجنب مشكلة الروائح. افحص الجهاز وتخلص من الطعام القديم أو غير المستخدم. تأكد من استبدال فلتر الهواء كل 6 أشهر.

عمل درج الخضروات

المشكلة	ما يجب فعله
تراكم كثير من الرطوبة في درج الخضروات من الطبيعي وجود شيء من الرطوبة والبلل في درج الخضروات.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن الدرّج ليس مبعباً أكثر من اللازم. اضبط منزلقات التحكم في الرطوبة التي في درج الخضروات. يوصى باستخدام غلاف للطعام (طبقة بلاستيكية رقيقة) كما هو موضح في الصورة الواردة أدناه أو كيس بلاستيكي قابل للغلق.
يتعذر إخراج درج الخضروات	<ul style="list-style-type: none"> إذا كانت صناديق الباب تعيق إخراج درج الخضروات، فأخرج صناديق الباب أولاً قبل إخراج درج الخضروات. اضبط موضع الخزّانة بحيث يمكن فتح الباب بالكامل.
الأشياء تتجمد في درج الخضروات	<ul style="list-style-type: none"> اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئاً.

الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتاً لم تكن تُصدرها ثلاجتك القديمة. ولأن هذه الأصوات جديدة عليك، قد تشعر بالقلق حيالها. لكن معظم الأصوات الجديدة طبيعية. فالأسطح الصلبة مثل الأرضيات والجرّان والخزّائن يمكن أن تجعل الأصوات تبدو أعلى مما هي عليه في الواقع. فيما يلي وصف لأنواع الأصوات وأسبابها المحتملة.

المشكلة	ما يجب فعله
ضوضاء من المحرك (الضاغط)	لا شيء. هذا أمر طبيعي. إذ تستخدم الثلاجة الجديدة ضاغطاً عالي السرعة يجري تشغيله وإيقاف تشغيله في أثناء التشغيل. لاحظ أن الضوضاء الصادرة عن الضاغط قد تبدو أعلى في بداية دورة التشغيل.
ضوضاء من المحرك (الضاغط).	هذه الثلاجات مزودة بضاغط ومروحة، كلاهما يعمل بسرعة متغيرة. فعند بدء التشغيل وفي الأيام الدافئة يعملان بسرعة عالية لتوفير تبريد إضافي. وعند الحاجة إلى مستوى تبريد أقل، سيعمل كل من الضاغط والمروحة بسرعة منخفضة نسبياً. ونتيجة لذلك، من الطبيعي أن تتغير مستويات الصوت حسب ظروف التشغيل.
تُسمع ضوضاء طقطقة قبل بدء تشغيل الضاغط مباشرة.	لا شيء. هذا أمر طبيعي، فثلاجتك الجديدة مزودة بنظام تحكم تلقائي في درجة الحرارة؛ وهذا يؤدي إلى تشغيل الضاغط وإيقاف تشغيله حسب الحاجة.
صوت قرقرة من حين لآخر، يشبه صوت غليان الماء.	لا شيء. مع انتهاء كل دورة، قد تسمع صوت قرقرة ناتج عن سريان سائل التبريد داخل ثلاجتك.
قعقعة وأصوات أخرى.	لا شيء، هذا أمر طبيعي، فثلاجتك الجديدة تستخدم مراوح عالية الكفاءة في تدوير الهواء. قد تزداد سرعة المروحة والضوضاء الصادرة عنها في فترات الاستعمال المكثف أو عندما يكون الجو حاراً.
	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن الخزّانة مستوية ومستقرّة، وراجع تعليمات التركيب تحقق من المنطقة المحيطة بالجهاز للتأكد من عدم وجود شيء يلمس الجهاز أو موضوع فوقه. تأكد من أن محتويات الجهاز غير موضوعة بطريقة تجعلها تهتز (مثل الزجاجات).

9. استكشاف الأعطال وإصلاحها

الجهاز لا يعمل عند درجة الحرارة المطلوبة

في الثلاجات أو المجمدات الحديثة الخالية من الثلج، يدور الهواء البارد حول الحيزيات المختلفة من خلال فتحات التهوية باستخدام مروحة عالية الكفاءة.

المشكلة	ما يجب فعله
الثلاجة دافئة للغاية	<ul style="list-style-type: none"> اضبط الثلاجة على إعداد أكثر برودة تأكد من ترك الطعام يبرد قبل وضعه داخل الثلاجة. تأكد من أنه قد تم تركيب الجهاز وفقاً للتعليمات تأكد من أن المحتويات لا تسد فتحات التبريد. تأكد من أن الباب لا يترك مفتوحاً أو أنه لا يفتح على نحو متكرر.
المجمد دافئ للغاية	<ul style="list-style-type: none"> اضبط درجة الحرارة على إعداد أكثر برودة. تأكد من ترك الطعام يبرد قبل وضعه داخل المجمد. تأكد من أنه قد تم تركيب الجهاز وفقاً للتعليمات تأكد من أن المحتويات لا تسد فتحات التبريد. تأكد من أن الباب لا يترك مفتوحاً أو أنه لا يفتح على نحو متكرر.
الطعام يتجمد في الثلاجة	<ul style="list-style-type: none"> اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئاً. تأكد من حفظ الفاكهة والخضروات في درج الخضروات. لا ينبغي وضع العناصر التي تحتوي على نسبة عالية من المياه بالقرب من فتحات التبريد.
يتعذر تغيير إعدادات درجة الحرارة	<ul style="list-style-type: none"> راجع القسم "التحكم في درجة الحرارة".

عمل الباب

المشكلة	ما يجب فعله
باب المجمد يفرقع عند الفتح.	<ul style="list-style-type: none"> هذا أمر طبيعي وسيُعاد إغلاقه. يحدث هذا عند إغلاق باب الثلاجة بسرعة شديدة. إذا ظل باب المجمد مفتوحاً، فهذا يشير إلى أن الجهاز يحتاج إلى إمالة للخلف قليلاً. راجع القسم "تركيب جهازك الجديد".
الإغلاق الذاتي لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق مما إذا كان جهازك يحتوي على مفصلات ذاتية الإغلاق لأن هذه المفصلات ليست موجودة في كل الطرازات. يشير هذا إلى أن الجهاز يحتاج إلى إمالة للخلف قليلاً. راجع القسم "تركيب جهازك الجديد".
الباب لا ينغلق كما ينبغي	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من عدم وجود أي شيء يمنع إغلاق الباب مثل محتويات الجهاز أو الأشياء الموضوعة بالقرب من الجهاز. تأكد من أن درج الخضروات أو صندوق المجمد مغلق تماماً. أعد تركيبه إن لزم الأمر، كما هو موضح في القسم "استخدام الثلاجة". تأكد من أنه قد تم تركيب الجهاز وفقاً للتوصيات.
يصعب فتح الباب وإغلاقه	<ul style="list-style-type: none"> إذا كان الباب يصعب فتحه بعد إغلاقه مباشرة، فهذا يرجع إلى معادلة الضغط، وسيُفتح الباب على نحو طبيعي بعد بضع دقائق.

8. دليل تخزين الأطعمة

الفئة	المنتج	الثلاجة	المجمد	نصائح للتخزين
اللحوم	التفائق واللحم المفروم	1-2 يوم	2-3 أشهر	احفظ اللحوم الباردة في الجزء الخلفي من الثلاجة حيث إنه أكثر الأجزاء برودة في الثلاجة.
	قطع اللحم والشرائح	3-4 أيام	4-6 أشهر	يمكن أن يتسبب البلاستيك في تعرق اللحوم إذا حُفظت في الثلاجة أكثر من يوم واحد.
	اللحوم الباردة	3-5 أيام	4-6 أشهر	قد يستغرق اللحم المشوي 48 ساعة ليذوب عنه الثلج على نحو صحيح، انقل اللحم المشوي المجمد إلى الثلاجة قبل يومين من استخدامه.
	اللحم المشوي	3-5 أيام	12 شهرًا	
الدواجن	الدجاج	1-2 يوم	شهران	إذا لاحظت على الدواجن رائحة غير مألوفة أو تغييرًا في اللون يثير الشك، فالأفضل أن تتخلص منها.
	الدجاج المشوي	3-5 أيام	12 شهرًا	
	البيض	6 أسابيع	غير مناسب	البيض الكامل لا يصلح للتجميد، أما البيض المخفوق قليلًا فيمكن تجميده أربعة أشهر.
المأكولات البحرية	السمك الكامل والفيليه	2-3 أيام	شهران	يُحفظ في حاوية تمنع دخول الهواء أو في ورق قصدير.
	سرطان البحر وجراد البحر	1-2 يوم	شهران	إياك وتجميد الروبيان في ماء مالح؛ لأن هذا سوف يجفف اللحم.
	الروبيان	1-2 يوم	شهران	
منتجات الألبان	الحليب	حتى تاريخ انتهاء الصلاحية	غير مناسب	إذا لاحظت على الحليب رائحة غير مألوفة أو تغيرًا في اللون يثير الشك، فالأفضل أن تتخلص منه.
	الزبادي	7-10 أيام	غير مناسب	يمكن أن يدوم الجبن الصلب من أسبوعين إلى شهرين، وذلك حسب نوعه.
	الأجبان الصلبة	أسبوعان - شهران (مباشرة)	شهران	* يمكن أن يتغير القوام حسب نوع الجبن الطري
	الأجبان الطرية الزبد	1-2 أسبوع 8 أسابيع	12 شهرًا	
الخضروات والفواكه	لكل نوع من الفاكهة والخضروات عمر تخزين مختلف. فمنها ما يظل طازجًا عدة أيام كالحبوب، ومنها ما يدوم عدة أشهر كالصل.		12-8 شهرًا	احتفظ بالخضروات في درج الخضروات وبعيدًا عن فتحات الهواء لتجنب التجميد.
				إذا غسلت الخضروات والفواكه قبل تخزينها، فتأكد من أنها جافة أو لفها في ورق ماص قبل وضعها في الثلاجة؛ لأن تخزينها وهي رطبة يجعلها عرضة للتعفن.
				حاول الفصل بين الفواكه والخضروات لأن الفواكه التي ينبعث منها مستويات عالية من الإيثيلين (عامل النضوج) يمكن أن تنضج قبل الأوان وتتسبب في فساد الخضروات التي حولها.
بقايا الطعام	الوجبات المنزلية	3-4 أيام	2-6 أشهر	تُحفظ في حاوية مغلقة. جفّد الوجبات بكميات قليلة للحفاظ عليها وتقليل الهدر.

مهم



يرجى العلم أنه يجب استخدام هذه المعلومات باعتبارها معلومات إرشادية فقط، وأن فترات التخزين الفعلية ستختلف وفقًا لكيفية استخدامك للثلاجة والظروف المناخية وطزاجة الأطعمة.

7. معلومات عامة

تنظيف الثلجة



تحذير

قبل التنظيف: أوقف تشغيل الثلجة من مقبس الكهرباء وافصل السلك الكهربائي لمنع احتمال إصابتك بالصدمة الكهربائية.

الأبواب والجسم الخارجي (الأبيض والفضي):

يجب تنظيف الأبواب فقط بماء فاتر مع صابون وقطعة قماش ناعمة.

مادة مطلية بالفينيل (فضي وأسود)

ثلجة VCM مصنوعة من فولاذ مقاوم للصدأ ومقاوم لظهور البقع. يتميز هذا الفولاذ المقاوم للصدأ بطبقة حماية خاصة متطورة تسهل إزالة العلامات مثل بصمات الأصابع وبقع الماء. للحفاظ على مظهره، نظّفه بانتظام بمياه فاترة وبعض الصابون وقطعة قماش ناعمة.

الأجزاء الداخلية

نظّف الأجزاء الداخلية للثلجة على نحو منتظم باستخدام قطعة قماش ناعمة مع صابون معتدل قديم الرائحة وماء فاتر. جفّف بشكل كامل جميع الأسطح والأجزاء القابلة للفك وتجنّب وصول الماء إلى عناصر التحكم. أعد تركيب الأجزاء القابلة للفك، ووصل سلك الطاقة ثم شغّل الثلجة قبل إعادة الطعماء إليها.

الثلج والماء

نظف مكونات صانع الثلج/موزع المياه بانتظام بقطعة قماش ناعمة وصابون لطيف بدون رائحة واشطفها جيداً بالماء الفاتر. لمزيد من المعلومات حول العناية بصانع الثلج وموزع الثلج بموزع المياه وتنظيفهما، راجع قسم "الطرز الخاصة بالمياه والثلج".

موانع التسرب بالباب

نظف دائماً موانع التسرب التي في الباب بغسلها بسائل تنظيف خفيف وماء دافئ ثم جفّفها تحفيماً شاملاً. إذ يمكن أن تتسبب النطعمة والمشروبات اللزجة في التصاق موانع التسرب بالخرزاة، وهذا يؤدي إلى تمزقها عند فتح الباب.

تنبيه



لا تستخدم أبداً المياه الساخنة أو المذيبات أو المنظفات المطبخ التجارية أو المنظفات الرذاذية أو ملمعات المعادن أو المنظفات الكاوية أو الكاشطة أو لوفة ولقافة سلك الغسيل لتنظيف الثلجة. تحتوي العديد من المنظفات ومنتجات التنظيف المتاحة تجارياً على مواد مذيبة تؤدي إلى تلف الثلجة. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة مع صابون معتدل قديم الرائحة وماء فاتر.

تنبيه



لتنظيف أدراج الخضروات أو صناديق المجمد التي تحتوي على شرائح تمديد منزلفة، ليس عليك سوى مسحها بقطعة قماش رطبة وماء دافئ مخلوط بالصابون. وإياك وغمس الغطاء في الماء؛ لأن هذا قد يؤثر على عمل الشرائح.

إطفاء الثلجة

إذا أردت إطفاء ثلجتك مدة طويلة، فاتبع هذه الخطوات لتقليل فرص حدوث تعفن:

1. أخرج جميع الأطعمة.
2. انزع قابس الطاقة من المقبس الكهربائي.
3. نظف الأجزاء الداخلية وجفّفها بالكامل.
4. احرص على وضع شيء تحت جميع الأبواب لإبقائها مفتوحة قليلاً للسماح بدوران الهواء.

تغيير الفلتر

فلتر الهواء (موديلات محددة)

يوجد فلتر الهواء في النصف العلوي من حجرة الأطعمة الطازجة.

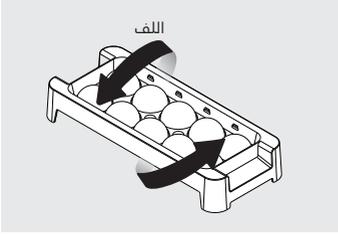
استبدال فلتر الهواء

ينبغي عليك تغيير فلتر الهواء كل ستة أشهر (يخطر في مصباح حالة الفلتر الموجود على لوحة اللمس بضرورة استبدال الفلتر بعد ستة أشهر) لضمان فلترة مثلى للروائح الموجودة بالثلجة

1. أزل غطاء فلتر الهواء بالضغط على جانبي الغطاء معاً وإزالتها من البطانة.
2. أزل الفلتر القديم وتخلص منه.
3. أخرج الفلتر الجديد وثبته في المبيت. ينبغي أن يكون الوجه المفتوح بالفلتر (وسائط الكربون) مثبتاً في مواجهة منفذ (فتحة) الهواء أثناء التدفق المتعدد.
4. أعد غطاء فلتر الهواء بالضغط على جوانب الغطاء معاً وثبته ثانية في مكانه.
5. اضغط مع الاستمرار لمدة ثلاث ثوانٍ على زر "Reset" Air Filter (إعادة ضبط فلتر الهواء) بلوحة التحكم. عندما يتوقف تشغيل مصباح LED، فبذلك يكون قد تم إعادة ضبط الطالة.



6. أمسك الصينية من طرفها ثم لفها بلطف.

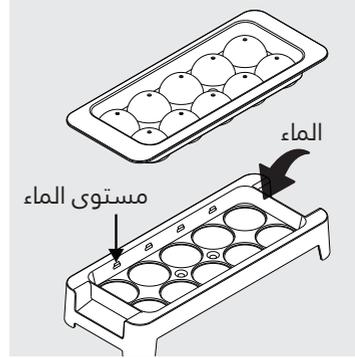


ملحوظة:

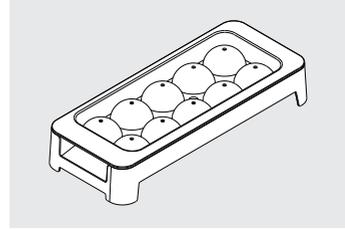
- ضع صينية كرات الثلج على سطح مستوي في حجرة المجمد.
- يعتمد وقت عمل الثلج على إعداد درجة الحرارة المحدد لديك.

صينية كرات الثلج

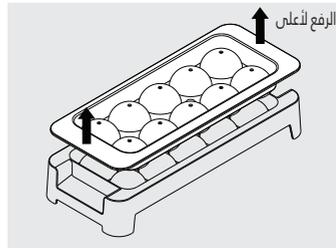
1. قبل استخدام صينية الثلج، نظفها بالماء وبمطبق أطباق.
2. لعمل كرات الثلج، املأ صينية الثلج بالماء حتى مستوى الماء المحدد.

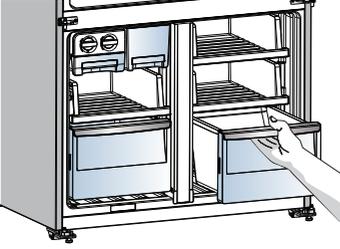


3. أغلق صينية الثلج بالغطاء العلوي. أفرغ الماء الزائد بالضغط على صينية الثلج



4. ضع صينية الثلج في حجرة المجمد.
5. لإخراج كرات الثلج، اسحب مقبض الغطاء للخارج لفتح الصينية.





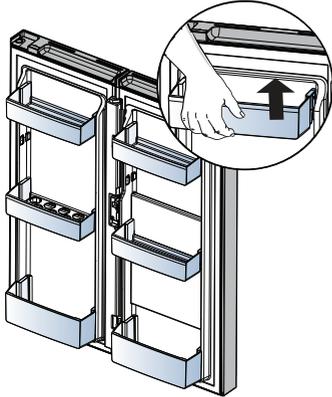
الأبواب

أدراج التخزين

تستخدم أبواب حجرة الأطعمة الطازجة نظام علب تخزين قياسية. وتكون كافة هذه العلب قابلة للإزالة لتنظيفها بسهولة. ويمكن أيضاً ضبط العلب حسب احتياجاتك. تعتبر علب الباب خياراً مثالياً لتخزين البرطمانات والزجاجات والعلب وأوعية المشروبات الكبيرة. كما أنها تتيح لك إمكانية الاختيار السريع للعناصر المستخدمة بشكل متكرر.

إزالة صندوق الباب:

1. ارفعه وفكّ تشبيكه من العروات لإزالته.
2. وإبعاده إلى مكانه، ارفعه لأعلى وادفعه لأسفل حتى يصبح ثابتاً في مكانه ضمن العروات الداعمة.



إزالة صندوق الباب

الأدراج المثبتة باستخدام شرائح منزلقة متداخلة

لإزالة الدرج لتنظيفه.

1. أفرغ الدرج من الطعام.
2. أخرج الدرج عن طريق سحبه للأمام ورفع الجزء الأمامي لفصله عن الشرائح. بمجرد إخراج الدرج، تأكد من دفع الشرائح للخلف إلى أن تعلق في مكانها تماماً.

تحذير



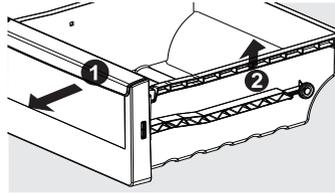
تجنب غلق الباب تماماً أثناء تمديد الشرائح المنزلقة المتداخلة. إذ قد يؤدي هذا إلى إتلاف الشريحة و/أو الثلجة أو قد يتسبب في فصل الشريحة عن الثلجة.

لاستبدال الدرج:

1. تأكد من دفع الشرائح المنزلقة المتداخلة إلى الداخل تماماً.
2. أدخل الدرج في مكانه فوق الشرائح ثم ادفع الصندوق إلى الداخل إلى أن يتوقف.
3. أسقط الدرج في مكانه.

إزالة درج الخضروات لتنظيفه:

1. اسحب الدرج للخارج حتى يتوقف.
2. ارفع الجزء الأمامي قليلاً وأدخله الدرج.



إزالة درج الخضروات

التخزين بالمجمد

لإزالة أدراج المجمد:

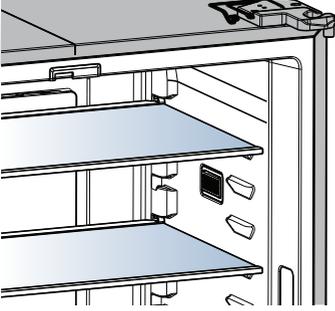
- جميع أدراج المجمد قابلة للإزالة.
1. افتح الأبواب تماماً كي يتسنى الوصول إلى الأدراج.
 2. اسحب الدرج حتى الوصول إلى المصد. وارفعه لأعلى واسحبه حتى تتم إزالته من الخزانة.
 3. اعكس تلك الخطوات لإعادة تركيب الدرج

6. استخدام الثلجة

الأرفف الزجاجية

لفك الأرفف، اسحبها للأمام برفق إلى أن تنفصل عن مسارات التثبيت.

ولإعادة الرف إلى مكانه، تأكد من عدم وجود شيء بالخلف قد يعيق حركته. ادفع الرف برفق باتجاه الخزانة حتى يستقر في مكانه.



تنبيه



لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات، تعامل بحذر مع الأرفف المصنوعة من الزجاج المُقَسَّس. فقد تتعرض الأرفف للكسر المفاجئ إذا أصيبت بحدوش أو شقوق أو تغيرت درجة حرارتها فجأة. اترك الأرفف الزجاجية حتى تتساوى درجة حرارتها مع درجة حرارة الغرفة قبل الشروع في تنظيفها. ولا تغسلها في غسالة الأطباق.

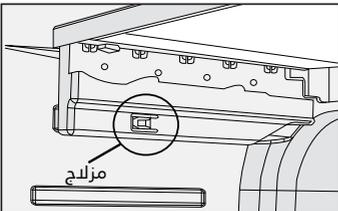
الأدراج

تحتوي ثلاجتك على مجموعة متنوعة من أدراج التخزين.

درج حفظ الخضروات والفاكهة

الإزالة (أدراج الخضروات القياسية):

1. أفرغ الدرج من الطعام. يجب في بعض الطرازات إخراج صناديق تخزين الزجاجات.
2. أخرج الدرج عن طريق سحبه للأمام ثم للأعلى ومن ثم سحبه مرة أخرى إلى الأمام.
3. بالنسبة للتركيب العلوي والباب الفردي، أخرج رف الخضروات عن طريق رفع المزلجين الموجودين على يمين ويسار الجانب السفلي من الرف مع سحب الرف للأمام.



تعمل الثلجات بنقل الحرارة من الطعام الموجود بداخلها إلى الهواء الخارجي. وهذه العملية تؤدي إلى تدفئة (وربما تسخين) الجانبين والجزء الخلفي من الثلجة، لا سيما عند بدء العمل أو في الأيام الدافئة – وهذا أمر طبيعي.

تجنب وضع الطعام أمام فتحات التهوية في الثلجة لأن هذا يؤثر على كفاءة دوران الهواء. إذا كان الباب يفتح على نحو متكرر، فسوف يتكون صقيع طفيف من حين لآخر في الجزء الداخلي من المجمد. هذا أمر طبيعي ويختفي بعد عدة أيام. إذا ظل باب المجمد مفتوحاً بطريق الخطأ، فقد يتراكم جليد كثيف على الجدران الداخلية ومن ثم تجب إزالته.

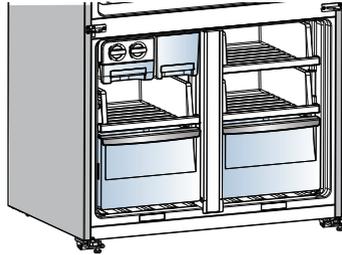
تستخدم ثلاجتك الجديدة ضاغطاً عالي السرعة ومكونات أخرى موفرة للطاقة قد يصدر عنها أصوات غير معتادة تكون أكثر وضوحاً في الليل وفي أوقات الهدوء. هذه الأصوات تعني ببساطة أن ثلاجتك تعمل كما ينبغي. وتشمل هذه الأصوات:

- ضوضاء تشغيل الضاغط؛
 - ضوضاء حركة الهواء من محرك المروحة الصغير؛
 - وصوت فرقة، ينشبه صوت غليان الماء؛
 - وصوت فرقة يُسمع في أثناء إذابة الثلج التلقائية؛
 - وضوضاء قطعة قبل بدء تشغيل الضاغط.
- يمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

مهم



تأكد من وجود جميع أدراج وأرفف المجمد في الخلف تماماً حتى لا تتسبب في إبقاء الباب مفتوحاً.



تنبيه



مصباح إضاءة LED

يكون جهازك مزوداً بمصباح إضاءة LED طويل العمر. وفي حالة توقف ضوء مصباح LED عن التشغيل وهذا غير محتمل فيتعين حينئذ صيانة أضواء LED من خلال وكيل الصيانة المعني لتجنب حدوث أي مخاطر تؤثر على السلامة. راجع صفحة الضمان للاطلاع على تفاصيل الاتصال.

5.2 التنبيهات والإشارات

إنذار الباب

عندما يترك أي جزء من الباب مفتوحاً لمدة دقيقتين، سيتم تشغيل الإنذار، وستضيء جميع مؤشرات LED الصوتية للميزات قيد التشغيل حالياً.

يتم إيقاف تشغيل الإنذار عن طريق إغلاق الباب أو إعادة ضبط العد التنازلي بالضغط على أي مفتاح في لوحة التحكم.

تنبيه ارتفاع درجة الحرارة

في حالة ارتفاع درجة الحرارة، يتم تشغيل إنذار صوتي كل 10 ثوانٍ إلى أن يتم تأكيد التنبيه.

يتم إيقاف تشغيل الإنذار بالضغط على أي مفتاح في لوحة التحكم.

يظهر الرمز "HI" ويومض في شاشة الجبيرة المقابلة، أيهما في حالة درجة الحرارة المرتفعة.



مؤشر ارتفاع درجة الحرارة
في شاشة الثلجة



مؤشر ارتفاع درجة الحرارة
في شاشة المجمد

ملحوظة:

1. يمكن للمستخدمين إعادة ضبط الفلتر عندما لا يظهر التنبيه، تشغيل نغمة التأكد مرة واحدة بعد إعادة ضبطه.
2. يظل مؤشر LED الخاص بضرورة استبدال فلتر الهواء ظاهراً أثناء وضع السكون، باستثناء عند إغلاق الباب.

رموز الخطأ

تستخدم شاشتي الثلجة والمجمد لبيان المشكلات من خلال الرمز.

عندما يظهر رمز خطأ على الشاشة الرقمية، فهذا يشير إلى ضرورة صيانة الوحدة.

يظهر الرمز "Er" على شاشة الثلجة



تظهر رموز خطأ متنوعة على شاشة المجمد



جدول رموز الخطأ	
CE	خطأ في الاتصال
T1	مستشعر NTC في تجويف المجمد
T2	مستشعر NTC في مبخر المجمد
T3	مستشعر NTC في تجويف مروحة الثلجة
T5	مستشعر NTC في التجويف الثالث
T8	مستشعر NTC في صانع الثلج بالمجمد

تنبيه فلتر الماء وإعادة ضبطه

يحدّر تنبيه فلتر الماء المستخدم من ضرورة تغيير فلتر الماء في أقرب وقت ممكن.

عند استخدام فلتر الماء لمدة 6 أشهر أو عند توزيع 120 جالوناً (حوالي 454 لترًا) من الماء منذ إعادة ضبط الفلتر آخر مرة، فسوف يضيء مؤشر LED الصوتي الاستبدال "Replace" تلقائياً.

ملحوظة:

1. يمكن للمستخدمين إعادة ضبط الفلتر عندما لا يظهر التنبيه، تشغيل نغمة التأكد مرة واحدة بعد إعادة ضبطه.
2. يظل مؤشر LED الاستبدال "Replace" ظاهراً أثناء وضع السكون، باستثناء عند إغلاق الباب

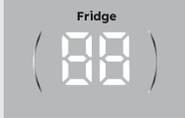
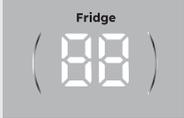
تنبيه فلتر الهواء وإعادة ضبطه

يحدّر تنبيه فلتر الهواء المستخدم من ضرورة تغيير فلتر الهواء في أقرب وقت ممكن.

عند استخدام فلتر الهواء لمدة 6 أشهر منذ آخر عملية إعادة ضبط له، سيضيء مؤشر LED الاستبدال "Replace" تلقائياً.

التشغيل (حسب الموديل)	الوظيفة
<p>التحقق من درجة الحرارة المحددة حالياً عندما تكون خاصية AutoSense مفعّلة</p> <p>عندما تكون خاصية AutoSense مفعّلة، يمكن للمستخدم التحقق من درجة الحرارة المحددة حالياً بالضغط على أرقام "AU" في حجيبة التلاجة أو المجمد.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. اضغط لفترة قصيرة على زر "AU" (في شاشة أرقام التلاجة/المجمد) 2. نغمة الضغط على مفتاح القبول 3. تتلاشي أرقام "AU" في شاشة عرض الأرقام في الحجيبة المحددة 4. تظهر درجة الحرارة المحددة حالياً تدريجيًا في كلا الرقمين <p>إذا ضغط المستخدم على شاشة الأرقام أثناء مهلة الأربع ثوانٍ، فسيتم إيقاف تشغيل خاصية AutoSense وسيتم التحول إلى التحكم اليدوي</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. نغمة مفتاح القبول 2. يتلاشى ضوء مؤشر LED الموجود أعلى زر Auto "تلقائي" 3. تتلاشي أرقام درجة الحرارة المحددة و"AU" الظاهرة في شاشة العرض 4. تظهر أرقام درجة الحرارة المحددة التالية بالتسلسل تدريجيًا <p>بعد 4 ثوانٍ (بدون أي تفاعل)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تتلاشى درجة الحرارة المحددة حالياً في كلا الرقمين 2. تظهر أرقام "AU" تدريجيًا في شاشة عرض الأرقام في الحجيبة المحددة 3. نغمة مفتاح التأكيد 	<p>6 زر Auto "تلقائي" (تابع)</p> <p>Auto</p> <p>عند تفعيل خاصية AutoSense "الاستشعار تلقائيًا"</p> 
<p>توثيق حالة فلتر الهواء وإعادة ضبط تدفقات الفلتر للطرز القياسية. تظهر حالة فلتر الهواء في شريط التقدم. عندما يصل شريط التقدم إلى النهاية، سيضيء مؤشر 'replace' 'الاستبدال' لتذكير المستخدم بضرورة استبدال الفلتر. ويجب إعادة ضبط الفلتر يدويًا بعد استبداله.</p> <p>اضغط لفترة طويلة على زر الفلتر لإعادة ضبط حالته</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. اضغط على الزر لفترة قصيرة 2. نغمة الضغط على مفتاح القبول 3. يُعاد تعيين حالة الفلتر بعد الضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ 4. تختفي كلمة Replace 5. تظهر مؤشرات LED الضوئية باللون الأبيض تدريجيًا على الجانب 6. نغمة مفتاح التأكيد 	<p>7 تنبيه فلتر الهواء وإعادة ضبطه</p> 
<p>اضغط مع الاستمرار على زر التجميد وتبريد المشروبات لمدة 5 ثوانٍ، وسيظهر الرمز "Sb" في شاشة التلاجة.</p> <p>عند تفعيله، لن تعمل جميع المؤشرات الضوئية وواجهة المستخدم إلى أن يتم إلغاء تفعيل وضع يوم السبت.</p> <p>وضع يوم السبت هو ميزة تعطل أجزاء التلاجة وعناصر التحكم بها للاحتفال بيوم السبت أسبوعيًا والأعياد الدينية وفقًا لمعتقدات الطائفة اليهودية الأرثوذكسية.</p> <p>ملحوظة: يُلغى تفعيل جميع وظائف الإنذار بما في ذلك إنذار درجة الحرارة المرتفعة.</p> <p>تظل الوحدة في وضع يوم السبت بعد استعادة الطاقة بعد انقطاع التيار الكهربائي. ويجب على المستخدم إلغاء تفعيله.</p>	<p>وضع يوم السبت</p> 

التشغيل (حسب الموديل)	الوظيفة
<p>يُستخدَم ميقاتي تبريد المشروبات لتبريد زجاجة ما بسرعة داخل حجرة المجمد وتنبية المُستخدَم عند الانتهاء من ذلك.</p> <p>اضغط على زر "تبريد المشروبات"، وستعرض شاشة المجمد المدة "20 دقيقة" ويضيء مؤشر LED الخاص بتبريد المشروبات.</p> <p>يبدأ خيار ضبط الميقاتي من 20 دقيقة ويمكن للمستخدم إضافة مزيد من الوقت، في فواصل زمنية مدتها 5 دقائق حتى 45 دقيقة. بعد ضبط الوقت المطلوب، سيعرض الميقاتي العد التنازلي دقيقة بدقة.</p> <p>ملحوظة: لا يمكن تعديل مدة الميقاتي أثناء العد التنازلي. سيتعين على المستخدم إلغاء تفعيل خاصية "تبريد المشروبات" وتفعيلها مرة أخرى لتعيين مدة جديدة للميقاتي.</p>	<p>5 زر تبريد المشروبات</p>  <p>مؤشر ميقاتي تبريد المشروبات</p> 
<p>يتم إيقاف تشغيل هذه الميزة افتراضياً من المصنع.</p> <p>تفعيل خاصية AutoSense</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. اضغط على الزر لفترة قصيرة لتفعيلها 2. نغمة الضغط على مفتاح التأكد 3. يزداد ضوء مؤشر LED الموجود أعلى زر Auto "تلقائي" تدريجياً 4. شاشة عرض درجة حرارة الثلجة والمجمد 'AU' 5. سيتم إيقاف تشغيل ميزات الزيادة قيد التشغيل حالياً (زيادة التبريد، وزيادة التجميد، وتبريد المشروبات). <p>إلغاء تفعيل خاصية AutoSense</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. اضغط لفترة قصيرة على زر Auto "تلقائي" لإلغاء تفعيل خاصية AutoSense 2. نغمة الضغط على مفتاح الإلغاء 3. يتلاشى ضوء مؤشر LED الموجود أعلى زر Auto "تلقائي" 4. تظهر درجة حرارة الثلجة والمجمد في جزء درجة الحرارة الحالية المحددة تدريجياً <p>يمكن للمستخدم أيضاً تشغيل إجراءات أو ميزات أخرى تؤدي إلى إلغاء تفعيل خاصية AutoSense تماماً أو مؤقتاً، راجع القسم "ج" للحصول على مواصفات أكثر تفصيلاً.</p> <p>عندما تكون خاصية AutoSense مفعّلة، سيؤدي استخدام الميزات التالية إلى تعطيلها وإلغاؤها:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضبط درجة حرارة الثلجة والمجمد <p>عندما تكون خاصية AutoSense مفعّلة، سيؤدي استخدام الميزة التالية إلى إلغاؤها مؤقتاً. وبعد اكتمال الإجراء، ستقوم الثلجة بتفعيل خاصية AutoSense مرة أخرى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • زيادة التبريد (التبريد السريع) • زيادة التجميد (التجميد السريع) • تبريد المشروبات <p>تظل الميزات التالية متاحة مع خاصية AutoSense، ويمكن للمستخدم التعامل كالمعتاد بالنسبة لهذه الإجراءات:</p> <ul style="list-style-type: none"> • مؤشر الفلتر وإعادة الضبط (الهواء، الماء، حافظ المنتجات) • التنبيهات 	<p>6 زر Auto "تلقائي"</p>  <p>عند تفعيل خاصية AutoSense "الاستشعار تلقائياً"</p> 

التشغيل (حسب الموديل)	الوظيفة
<p>اضغط مع الاستمرار على أرقام الثلجة لمدة 3 ثوانٍ. اضغط على أرقام الثلجة لضبط درجة الحرارة. عندما تكون خاصية "زيادة التبريد" قيد التشغيل، يضيء مؤشر "زيادة التبريد". عندما تكون خاصية "زيادة التبريد" قيد إيقاف التشغيل، ينطفئ مؤشر "زيادة التبريد".</p> <p>استخدم خاصية "زيادة التبريد" عند إضافة كمية كبيرة من الطعام إلى حجرة الثلجة بعد التسوق لشراء البقالة أو لتبريد مشروب بسرعة. عندما تكون خاصية "زيادة التبريد" قيد التشغيل، يتدفق الهواء البارد إلى الثلجة لخفض درجة الحرارة مؤقتًا إلى 1 درجة مئوية لمدة 6 ساعات. تستمر حجرة المجمد في العمل حسب درجة الحرارة المحددة. يتم إيقاف تشغيل التبريد السريع تلقائيًا في أي من الحالات التالية: - انقضاء مدة الـ 6 ساعات - تعديل درجة حرارة الثلجة</p>	<p>1 التحكم في زيادة التبريد</p>  <p>مؤشر زيادة التبريد</p> 
<p>اضغط مع الاستمرار على أرقام المجمد لمدة 3 ثوانٍ. اضغط على أرقام المجمد لضبط درجة الحرارة. عندما تكون خاصية "زيادة التجميد" قيد التشغيل (ON)، يضيء مؤشر "زيادة التجميد". عندما تكون خاصية "زيادة التجميد" قيد إيقاف التشغيل (OFF)، ينطفئ مؤشر "زيادة التجميد".</p> <p>استخدم وظيفة "زيادة التجميد" عند إضافة كمية كبيرة من الطعام إلى حجرة المجمد بعد التسوق لشراء البقالة ولتسريع عملية التجميد. عند تشغيل خاصية "التجميد السريع"، سيعمل الضاغط باستمرار لمدة 6 ساعات. تستمر حجرة الثلجة في العمل حسب درجة الحرارة المحددة. يتم إيقاف تشغيل التجميد السريع تلقائيًا في أي من الحالات التالية: - انقضاء مدة الـ 6 ساعات - ضبط درجة حرارة المجمد إلى -23 درجة مئوية</p> <p>ملحوظة: لا يمكن تفعيل خاصيتي "زيادة التجميد" و"تكوين الثلج سريعًا" معًا. فإذا كانت خاصية "تكوين الثلج سريعًا" قيد التشغيل (ON)، لن يمكن تفعيل خاصية "التجميد السريع".</p>	<p>2 التحكم في زيادة التجميد</p>  <p>مؤشر زيادة التجميد</p> 
<p>اضغط على الشاشة للتنقل عبر نطاق درجة الحرارة الذي تدعمه الثلجة. من 7 درجات مئوية إلى 1 درجة مئوية الإعداد الافتراضي هو 3 درجات مئوية</p>	<p>3 التحكم في درجة حرارة الثلجة</p> 
<p>اضغط على الشاشة للتنقل عبر نطاق درجة الحرارة الذي يدعمه المجمد. من -14 درجة مئوية إلى -23 درجة مئوية الإعداد الافتراضي هو -19 درجة مئوية</p>	<p>4 التحكم في درجة حرارة المجمد</p> 

5. التحكم في درجة الحرارة

توضح الصفحات التالية الوظائف المختلفة لواجهة المستخدم لمساعدتك على فهم كيفية تحقيق أقصى استفادة من ثلاجتك الجديدة.

مهم



ملحوظة: عند ضبط درجة الحرارة، فإنك تضبط متوسط درجة الحرارة لهيكل الثلاجة بالكامل. تأكد من إجراء تعديلات بسيطة فقط وانتظر لمدة 24 ساعة على الأقل لمعرفة ما إذا كانت درجة الحرارة الجديدة مناسبة لك. يعد التحقق من نعومة الآيس كريم مؤشرًا جيدًا على أن درجة حرارة المجمد مناسبة، بينما يعد التحقق من درجة حرارة المياه المحفوظة في الثلاجة طريقة جيدة للتحقق من درجة حرارة حجرة الأتعمة. قد تختلف درجات الحرارة داخل كل حجرة حسب مقدار الطعام المحفوظ ومكان حفظه. وقد تؤثر درجة الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغرفة على درجة الحرارة الفعلية داخل الثلاجة.

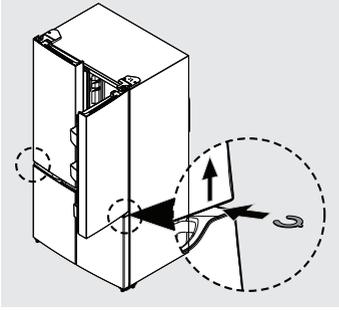
5.1 وظائف واجهة المستخدم

EQE5700D

- 1 زر زيادة التبريد
- 2 زر زيادة التجميد
- 3 التحكم في درجة حرارة الثلاجة
- 4 التحكم في درجة حرارة المجمد
- 5 زر تبريد المشروبات
- 6 زر Auto "تلقائي"
- 7 زر إعادة ضبط فلتر الهواء

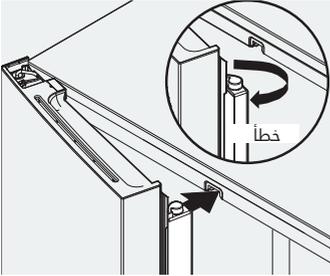


إذا لم تكن الأبواب متحاذية، ارفع الباب السفلي لأعلى وأدخل الفلكة (تم إرفاق فلكتين في الكيس البلاستيكي الموجود داخل درج الخضروات) على مسمار المفصلة المركزية. سيؤدي هذا إلى رفع الباب لمحاذاته مع الباب الآخر.



عمود التقسيم القلاب

اضبط عمود التقسيم القلاب كي تحقق التوصليل الصحيح بدليل عمود التقسيم عن طريق التأكد من طي عمود التقسيم القلاب واتخاذ وضع عمودي على باب الأطعمة الطازجة. إذا لم يكن دليل عمود التقسيم في الوضع الصحيح، فقد يمنع الباب من الإغلاق تمامًا.



تركيب المقابض

بالنسبة للطرز ذات "المقابض الطويلة"، يتم توفير المقابض منفصلة داخل ثلاجتك وسيلزم تركيبها. راجع التعليمات الواردة في العبوة.

تهانينا! لقد نجحت في تركيب ثلاجتك الجديدة

فتح الباب

ينبغي وضع ثلاجتك في وضع يتسنى معه الوصول السهل إلى أي منضدة عند إخراج الطعام، للاستفادة الكاملة من أدراج الثلجة وسلال المجمد، تأكد من وضع الثلجة في مكان يمكن فيه فتح كلا البابين بالكامل.

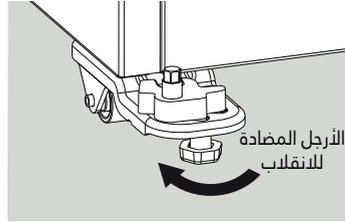
ضبط مستوى الخزانة وباب الثلجة

المحاذاة (إذا لزم الأمر)

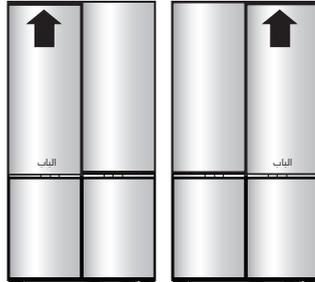
- يجب أن تظل جميع الزوايا الأربع للخزانة ثابتة بإحكام على الأرضية
- يجب أن تكون المقدمة مرتفعة قليلاً للتأكد من إغلاق الأبواب وفتحها بشكل صحيح.
 - ينبغي محاذاة الأبواب مع بعضها البعض وتكون مستوية، يمكن تلبية معظم هذه الشروط عن طريق رفع أو خفض العجلات الأمامية القابلة للتعديل

لتسوية الخزانة باستخدام العجلات الأمامية:

1. اخفض الساقين السفليتين المضادتين للانقلاب حتى تلمسا الأرض. استخدام زردية لضبطها.
للرفع: لف الساق في اتجاه عقارب الساعة.
للخفض: لف الساق في اتجاه عكس عقارب الساعة.

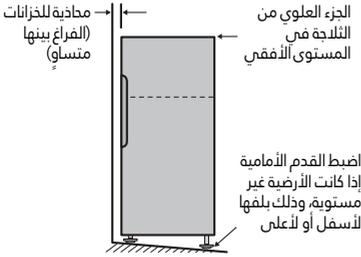


2. تأكد من أن كلا البابين يمكن فتحهما وإغلاقهما بسلاسة، مع ملامسة السدادات للخزانة من جميع الجوانب، وأن الخزانة ثابتة.



بعد ضبط مستوى الوحدة، اخفض الساق المضادة للانقلاب حتى تلامس الأرض بإحكام. قد تحتاج إلى استخدام مفتاح قابل للضبط لإتمام خطوة الضبط هذه.

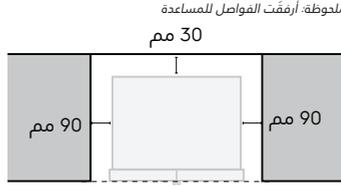
4. تحقق من محاذاة الثلجة مع الخزانات المحيطة لمعرفة ما إذا كانت مستوية. يمكنك تعديل المستوى كما هو موضح بالتفصيل في الخطوتين 2 و 3.



باب الثلجة متوازي مع الخزانة

يجب أن يكون الخلوص الجانبي 90 مم على كل جانب من جسم الثلجة، بحيث تكون أبواب الثلجة متساوية مع خزينة المطبخ.

الحد الأدنى لفتحة الخزانة (العرض × العمق × الارتفاع):
1070 مم × 741 مم × 1800 مم

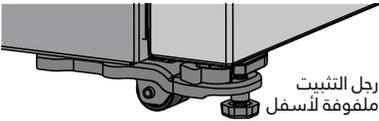


5. إذا وجدت أن الثلجة تتمايل من زاوية لأخرى، فهذا يعني أن الأرضية لديك غير مستوية. ابحث عن قطعة من البلاستيك أو لوح صلب وما إلى ذلك وضعها بإحكام أسفل العجلة.

6. قد تحتاج الآن إلى ضبط التركيب من خلال تكرار الخطوات 3 و 4 و 5.

7. عند وضع الجهاز في موضعه النهائي، تأتئ مرحلة الثبات. لف رجل الاستقرار الموجودة أسفل مفصل الباب للأسفل باتجاه الأرض حتى تلامس الأرض. ارفع الجزء الأمامي من الجهاز لتخفيف الوزن عن رجل الاستقرار ثم قم بلفها نصف لفة إضافية للتأكد من ملامستها للأرض بإحكام. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى للتأكد من أن الوزن بأكمله يقع الآن على رجل الاستقرار الأمامية. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى للتأكد من أن الوزن بأكمله يقع الآن على رجل الاستقرار الأمامية.

منظر أمامي



8. كرر الخطوة 7 لضبط رجل الاستقرار الموجودة أسفل جانب المقبض. كلما احتجت إلى تحريك الجهاز، تأكد من لف الرجلين للخلف ولأعلى حتى يتسنى تحريك الجهاز بحرية ثم تأكد من إعادة ضبطه عند إعادة تركيبه.

9. قم بتوصيل الثلجة مباشرة في مقبس الكهرباء ولا تستخدم محولاً مزدوجاً أبداً. إذا احتجت إلى تحريك الثلجة للوصل إلى القابس الكهربائي، تذكر رفع رجل الاستقرار أولاً.

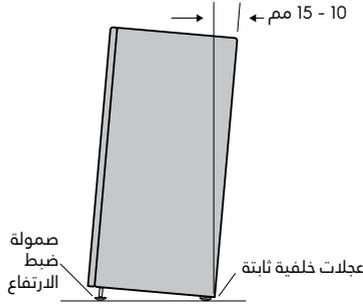
10. قبل وضع أي طعام في ثلاجتك، يُوصى بتركها تعمل لمدة ساعتين أو 3 ساعات للتأكد من أنها تعمل بالشكل الصحيح.

ملحوظة: الفجوة العلوية كلها 5 مم.

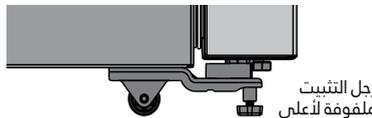
1. حرك الثلجة إلى مكانها.

ضمنت العجلات للحركة الأمامية أو الخلفية فقط، فهي ليست عجلات دوارة. قد يؤدي تحريك الثلجة جانبياً إلى تلف الأرضية والعجلات. قبل تحريك ثلاجتك، تأكد من أن صامولة ضبط الارتفاع ورجل التثبيت في أقصى ارتفاع لهما عن الأرض.

2. قم بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب مفصل الباب للأسفل حتى تميل الثلجة للخلف بمقدار 10 مم (انظر الرسم البياني).



3. قم بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب المقبض للأسفل حتى تستقر الثلجة وتصبح مستوية. إذا واجهت صعوبة في لف الصامولة أو رجل ضبط الارتفاع للأسفل، استعن بشخص آخر لمساعدتك في إمالة الثلجة إلى الخلف حتى تتمكن من التحكم فيها.



4. تركيب جهازك الجديد

إخراج الجهاز من العبوة

البيئة



معظم مواد التعبئة والتغليف قابلة لإعادة التدوير. لذا يُرجى التخلص من هذه المواد من خلال مستودع إعادة التدوير المحلي في منطقتك أو وضعها في حاويات تجميع مناسبة.

مهم - تحقق من أي تلفيات أو علامات. إذا لاحظت على التلاجة تلفاً أو آثار علامات، يجب الإبلاغ عن ذلك في غضون 7 أيام إذا كنت ترغب في المطالبة بتعويض عن التلف/العلامات بموجب ضمان الشركة المصنعة. لا يؤثر ذلك على حقوقك القانونية.

نظف تلاجتك جيداً باتباع الإرشادات الواردة في قسم "التنظيف" وامسح أي أترية متراكمة أثناء الشحن.

تحديد موضع التلاجة

تنبيه



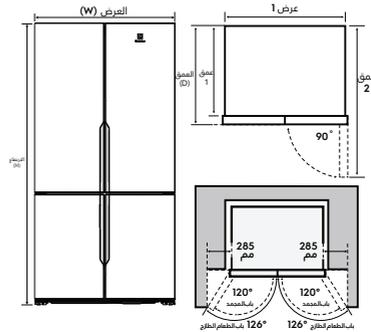
يجب عدم وضع أجهزة الأيروسول الأوتوماتيكية (مثل أجهزة مكافحة الحشرات) بجوار المنتج حيث يمكن أن يتسبب الرذاذ الصادر عنها في أضرار طويلة المدى على الأجزاء البلاستيكية الخارجية للجهاز.

لا تضع التلاجة في مكان شديد البرودة أو غير محمي، على سبيل المثال في مرآب أو في شرفة. يجب أن تزيد درجة الحرارة المحيطة عن 10 درجات مئوية.

ضع التلاجة في مكانٍ جافٍ وتجنب الأماكن ذات الرطوبة العالية.

تأكد من وضع التلاجة على سطحٍ مستوٍ.

تركيب التلاجة



أبعاد المنتج

إجمالي العرض (W)	مم	896
إجمالي العمق (D)	مم	726
أقصى ارتفاع (H)	مم	1795
عرض الخزانة (W1)	مم	890
عمق الخزانة (D1)	مم	640
عمق الباب مفتوح بزاوية 90 درجة (D2)	مم	1104

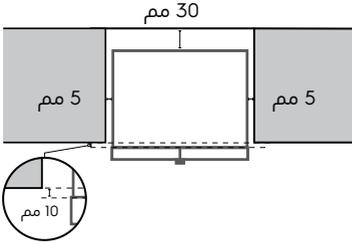
عند وضع الجهاز في زاوية، حافظ على وجود مسافة لا تقل عن 285 مم على جانب مفصلات الأبواب للسماح بفتح الأبواب بالشكل المناسب للتمكن من إخراج العلب والأزرف بسلاسة.

خيارات التركيب للحصول على مظهر جمالي مثالي:

الخلوص الجانبي الأدنى لخزانة المطبخ

يجب أن يكون جسم التلاجة منخفضاً بمقدار 10 مم عن خزينة المطبخ.

الحد الأدنى لفتحة الخزانة (العرض × العمق × الارتفاع):
900 مم × 649 مم × 1800 مم

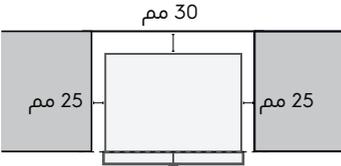


الجزء الأمامي من جسم التلاجة متنسق مع خزينة المطبخ

يجب أن يكون الخلوص الجانبي 25 مم على كل جانب من جسم التلاجة، بحيث تكون أبواب التلاجة بارزة خارج خزينة المطبخ.

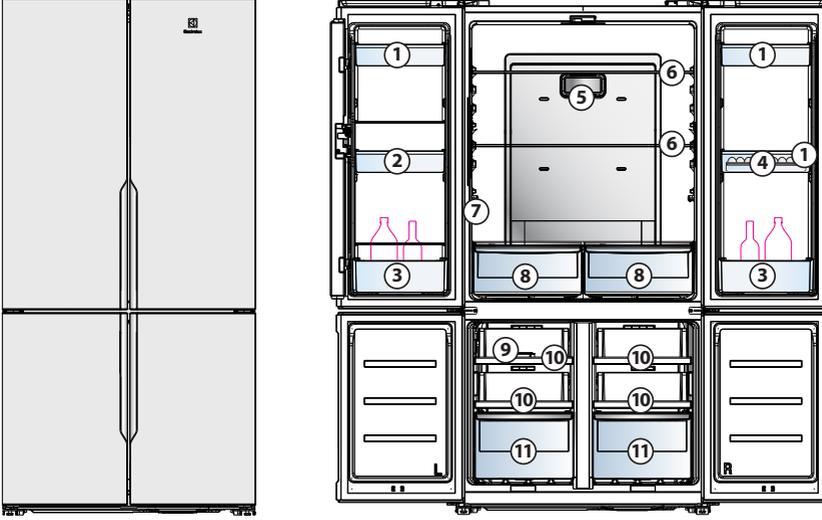
الحد الأدنى لفتحة الخزانة (العرض × العمق × الارتفاع):
940 مم × 659 مم × 1800 مم

ملحوظة: أرفقت الفواصل للمساعدة



3. وصف الجهاز

مميزات الثلاجة ذات الباب الفرنسي الرباعي



رسم توضيحي لموديل EQE5700D

تفاصيل أجزاء الثلاجة:

لوحة تحكم واجهة المُستخدم (على الجدار الجانبي الأيسر)	7	صناديق الباب*	1
درج الخضروات	8	صندوق الباب الصغير*	2
بكرة درج الثلج	9	صناديق تخزين الزجاجات	3
درج المجمد القابل للسحب للخارج	10	درج البيض	4
درج التخزين في المجمد	11	فلتر الهواء	5
		الأرفف الزجاجية	6

ملحوظة:

* صندوق الباب (2) أصغر قليلاً من صندوق الباب (1)، لذا يجب ضبط موضع كل صندوق كما هو موضح في الصورة الواردة أعلاه.

قد تختلف المكونات باختلاف الطراز. لا تحتوي جميع الطرازات على المكونات المدرجة.

2.4 الإضاءة الداخلية

نوع المصباح المستخدم في هذا الجهاز غير مناسب لإضاءة الغرف المنزلية.

2.5 العناية بالجهاز وتنظيفه

تحذير!



خطر الإصابة أو تلف الجهاز

- أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار الرئيسي قبل إجراء الصيانة.
- يحتوي هذا الجهاز على هيدروكربونات في وحدة التبريد. فقط الفنيون المؤهلون هم المسموح لهم بإجراء الصيانة وإعادة شحن الوحدة.
- افحص تصريف الجهاز على نحو منتظم، ونظفه إن دعت الحاجة إلى ذلك. في حالة انسداد التصريف، تتجمع المياه الدائبة من الثلوج أسفل الجهاز.

2.6 التخلص من الجهاز

تحذير!



خطر التعرض لإصابة أو للاختناق.

- افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- اقطع كابل التيار الرئيسي وتخلص منه.
- اخلع الباب لمنع احتباس الأطفال أو الحيوانات الأليفة في داخل الجهاز.
- دائرة التبريد والمواد العازلة المستخدمة في هذا الجهاز غير مضرّة بطبقة الأوزون.
- تحتوي الرغوة العازلة على غاز قابل للاشتعال. اتصل بالسلطة المحلية للحصول على معلومات عن كيفية التخلص من الجهاز بطريقة صحيحة.
- تجنب إحداث تلف في جزء وحدة التبريد القريب من المبادل الحراري.

- لا تضع منافذ متقلبة متعددة المقابس أو مصادر إمداد طاقة متقلبة خلف الجهاز.

2.3 الاستخدام

تحذير!



خطر التعرض لإصابة أو حروق أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

- لا تغير مواصفات هذا الجهاز.
- لا تضع الأجهزة الكهربائية (مثل آلات صنع الآيس كريم) في الجهاز إلا إذا صرحت الشركة المصنعة أن ذلك ممكن.
- احرص على عدم التسبب في تلف دائرة التبريد. تحتوي الدائرة على الأيزوبيوتان (R600a)، وهو غاز طبيعي على درجة عالية من التوافق مع البيئة. هذا الغاز قابل للاشتعال.
- إذا حصل تلف لدائرة التبريد، فتأكد من عدم وجود أسننة لهب ومصادر اشتعال في الغرفة. اعمل على تهوية الغرفة.
- لا تدع الأشياء الساخنة تلامس الأجزاء البلاستيكية من الجهاز.
- لا تضع المشروبات الغازية في حجرة المجمد. فهذا يحدث ضغطاً على عبوات المشروبات.
- لا تخزن أي غاز أو سائل قابل للاشتعال بداخل الجهاز.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو أشياء مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في داخل الجهاز أو بالقرب منه أو على سطحه.
- لا تلمس الضاغط أو المكثف. فهذه الأجزاء ساخنة.
- لا تلمس الأشياء التي بداخل حجرة المجمد أو تحاول إخراجها منها إذا كانت يداك مبللتين أو رطبتين.
- لا تجمد الأطعمة التي أذيب الثلج عنها مسبقاً.
- اتبع تعليمات التخزين المدونة على عبوات الأغذية المجمدة.

- عند تلف كابل الإمداد بالتيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين على نحو مماثل؛ وذلك لتجنب المخاطر.
- إذا كان الجهاز مزوداً بصانع ثلج أو موزع ماء، فاملاً صانع الثلج أو موزع الماء بماء الشرب فقط.
- إذا كان الجهاز يتطلب توصيله بمصدر للمياه، فلا توصله إلا بمصدر مياه صالحة للشرب.
- يجب أن يكون ضغط الماء الداخل (الحد الأدنى والأقصى) بين
- 1 بار (0.1 ميغا باسكال) و10 بار (1 ميغا باسكال)

2. تعليمات السلامة

2.1 التركيب



تحذير!

لا يُسمح سوى للأشخاص المؤهلين بتركيب هذا الجهاز.



تحذير!

خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- أزل جميع الأغلفة.
- تجنب تركيب جهاز تالف أو استخدامه.
- التزم بتعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- توخ الحذر في كل مرة تنقل فيها الجهاز نظراً لأنه ثقيل الوزن. احرص دائماً على ارتداء قفازات السلامة.
- تأكد من أن الهواء يستطيع التدفق حول الجهاز.
- انتظر 4 ساعات على الأقل قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة. يتيح هذا للزيت التدفق والعودة إلى الضاغط.
- يمنع تركيب الجهاز بالقرب من المشعات أو المواقد أو الأفران أو أسطح الطهي.
- يجب أن يكون الجزء الخلفي من الجهاز مقابلًا للحائط.
- تجنب تركيب الجهاز في مكان يتعرض فيه لأشعة الشمس المباشرة.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن شديدة الرطوبة أو شديدة البرودة، مثل ملحقات الأبنية أو مآرب السيارات أو مخازن الخمور.
- عند تحريك الجهاز، ارفعه من الحافة الأمامية لتجنب خدش الأرضية.
- يجب تأريض الجهاز.
- يجب إجراء جميع التوصيلات الكهربائية على يد فني كهرباء مؤهل.
- تحقق من أن المعلومات الكهربائية المدونة على لوحة البيانات تتوافق مع مصدر الطاقة. فإن لم تجدها متوافقة، فاتصل بفني كهرباء.
- احرص دائماً على استخدام مقبس مضاد للصدمة الكهربائية مركب على نحو صحيح.
- تجنب استخدام المحولات وكابلات التمديد متعددة المنافذ.
- احرص على عدم إتلاف المكونات الكهربائية (مثل قابس التيار الرئيسي وكابل التيار الرئيسي والضاغط). اتصل بمركز الخدمة أو بفني الكهرباء لتغيير المكونات الكهربائية.
- يجب أن يظل كابل التيار الرئيسي في مستوى أقل من مستوى قابس التيار الرئيسي.
- لا توصّل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي إلا بعد الانتهاء من عملية التركيب. وبعد الانتهاء من التركيب، تأكد من سهولة الوصول إلى قابس التيار الرئيسي.
- لا تفصل كابل التيار الكهربائي لإطفاء الآلة. افصل قابس التيار الكهربائي دائماً.
- تأكد عند وضع الجهاز في مكانه من أن سلك التيار الكهربائي غير محشور أو تالف.

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، اقرأ التعليمات المرفقة بعناية. لن تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية إذا تسبب التركيب أو الاستخدام الخاطئ في وقوع إصابات أو تلفيات. احتفظ دائماً بالتعليمات مع الجهاز للرجوع إليها في المستقبل.

1.1 سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء

- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من لا يمتلكون الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز تحت الإشراف أو إذا تم اطلاعهم على التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة والتأكد من فهمهم للمخاطر التي قد تواجههم.
- لا تسمح للأطفال بالعبث في الجهاز.
- احتفظ بجميع مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا يجوز للأطفال إجراء أعمال التنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف.

1.2 السلامة العامة للجهاز.

- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة مثل:
 - المطابخ الموجودة في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى؛
 - منازل المزارعين وللإستخدام من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات والأماكن السكنية الأخرى؛
 - الأماكن التي تقدم خدمة المبيت والإفطار؛
 - المطاعم وما شابهها من الأماكن غير المخصصة للبيع بالتجزئة.
- احرص على عدم انسداد فتحات التهوية سواء تلك الموجودة في الجهاز نفسه أم التي في الخزانة التي تحتويه، وكذلك عدم وجود عوائق أمام هذه الفتحات.
- لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الجليد بخلاف تلك التي أوصت بها الشركة المصنعة.
- لا تُتلف دائرة التبريد.
- لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الذي أوصت به الشركة المصنعة.
- لا تستخدم رش المياه أو البخار لتنظيف الجهاز.
- نظف الجهاز بقطعة قماش ناعمة مبللة. استخدم المنظفات المتعادلة فقط.
- لا تستخدم منتجات كاشطة أو وسائل تنظيف كاشطة أو مذيبيات أو أشياء معدنية.
- لا تخزن في هذا الجهاز مواد متفجرة مثل علب الهواء المضغوط التي تحتوي على مواد دافعة قابلة للاشتعال.

المحتويات

3	1. معلومات السلامة.....
4	2. تعليمات السلامة.....
6	3. وصف الجهاز.....
7	4. تركيب جهازك الجديد.....
10	5. التحكم في درجة الحرارة.....
15	6. استخدام الثلجة.....
18	7. معلومات عامة.....
19	8. دليل تخزين الأطعمة.....
20	9. استكشاف الأعطال وإصلاحها.....
24	10. الضوضاء.....
25	11. البيانات الفنية.....

أنت في بالننا

نشكرك على شرائك جهازاً كهربائياً من Electrolux. لقد اخترت منتجاً يحوي في طياته عقوداً من الخبرة المهنية والإبداع. فقد صممناه بعناية ونحن نضع احتياجاتك نصب أعيننا، فإء بروعة وأناقة تلفت الأنظار. ثق بأنك ستحظى بنتائج رائعة في كل مرة تستعمله فيها.

مرحباً بك في Electrolux.

تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت:

احصل على نصائح الاستخدام والكتيبات الترويجية ومستكشف المشكلات ومعلومات الخدمة:

www.electrolux.com



سجل منتجك للحصول على أفضل خدمة:

www.electrolux.com/productregistration



شراء الملحقات والمواد المستهلكة وقطع الغيار الأصلية لجهازك:

www.electrolux.com/shop



رعاية العملاء وخدمتهم

نوصي باستخدام قطع الغيار الأصلية.

عند الاتصال بمركز الخدمة، تأكد من توفر المعلومات التالية لديك.

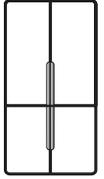
هذه المعلومات موجودة على لوحة البيانات. الطراز، ورقم المنتج (PNC)، والرقم التسلسلي

تحذير / تنبيه - معلومات السلامة.

معلومات ونصائح عامة.

المعلومات البيئية.

يخضع هذا المستند للتغيير دون إشعار.

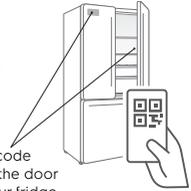


Enjoy peace of mind. Register your appliance today.

Stay updated on better living services,
safety notices and shop for accessories.

1. **Open the camera app on your smartphone and point at the QR code to scan**

Product Registration QR code is located on the front of the door or internal side wall of your fridge.



2. **Tap the notification or link to open the registration form**

3. **Complete your details and enjoy peace of mind**



Electrolux

